

TOMAHAWK

1/10 BUGGY RADIO CONTROL OFF ROAD RACE CAR INSTRUCTION MANUAL

組立/取扱説明書



※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



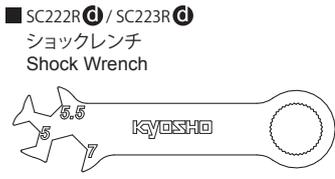
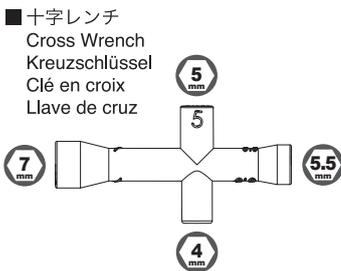
他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

1 組立てに必要な工具
 Tools required
 Die notwendigen Werkzeuge
 Les outils utilisés
 Herramientas necesarias

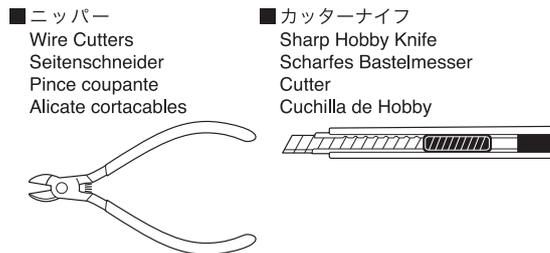
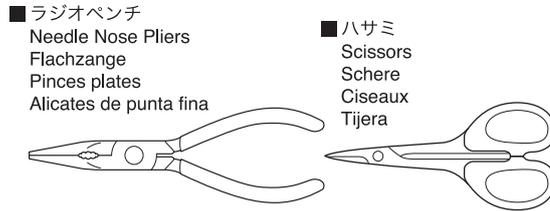


使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
 CAUTION: Handle tools carefully!
 WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
 IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
 AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

キットに入っている工具
 TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS



一般的な工具
 TOOLS / Werkzeug
 OUTILS / HERRAMIENTAS



アクセサリ
 ACCESSORIES / Zubehör
 ACCESSOIRES / ACCESORIOS

No.96154
 KYOSHO スペシャルグルー
 KYOSHO Special Glue
 瞬間接着剤
 Instant Glue / Sekundenkleber
 Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo

No.36219
 SP ナイフエッジリーマー
 SP KNIFE EDGE REAMER
 REIBAHLE
 ALESOIR SPECIAL
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERÍA

下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
 No need to pre-drill! Drills neat 1~15mm holes directly!
 Unerfäglich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm
 Löcher, einfach und sauber!
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans
 effort! Idéal pour les carrosseries.
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

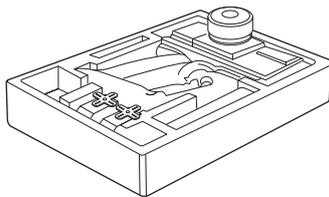
No.76001~76062
 京商スプレーカラー
 KYOSHO SPRAY COLOR

ボディの塗装には塗料が必要です。
 京商では、モデル用塗料、スプレーを
 販売していますのでご利用ください。
 For painting the body, use Kyosho
 paints for models!

2 2チャンネル2サーボ無線操縦機
 (プロポ)
 Radio transmitter with at least 2 channels for 2 servos.

- このキットには2チャンネル2サーボのプロポが必要です。
- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- This kit requires a 2 channel radio control set with 2 servos.
- For more information on the transmitter, kindly refer to the instruction manual of the transmitter.

■ 2チャンネルプロポ
 Wheel-type
 2ch radio set.

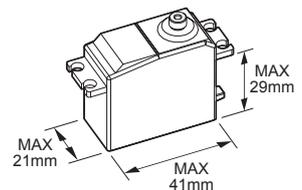


■ 単3乾電池 (送信機用)
 AA-size Batteries (For Transmitter)

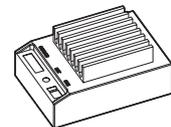


使用できるサーボ・受信機・アンプサイズ
 Suitable servos, receiver & electric speed controller

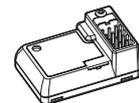
■ サーボ
 Servo



■ アンプ
 Electric speed controller



■ 受信機
 Receiver



3 ■ モーター
 Motor



No.37021
 Le Mans 490モーター
 (ブラシ/30ターン)
 Le Mans 490 MOTOR
 (Brushed/30Turn)

■ 走行用バッテリー
 Battery



No.ORI10350
 ロケットパック2 NiMH 1800 (STDプラグ)
 (ニッケル水素バッテリー)
 Rocket Pack 2 NiMH 1800 (Std Plug)
 (Ni-MH Battery)

■ 充電器
 Battery Charger

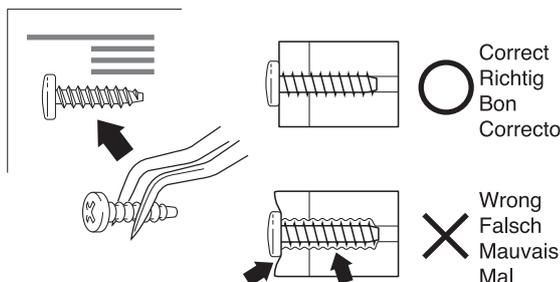
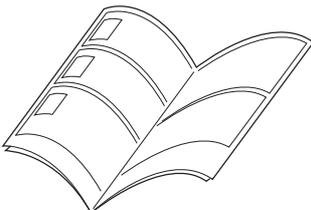


No.ORI30200
 アドバンテージ IQ801
 ACチャージャー(4-8セル)
 Advantage IQ801
 AC Charger

組立て前の注意 / BEFORE YOU BEGIN BEVOR SIE BEGINNEN / AVANT DE COMMENCER / ANTES DE EMPEZAR

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque plage de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treiberschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

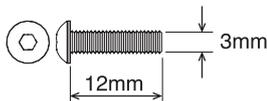
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

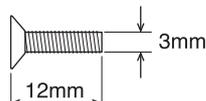
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escalas esquemas en el lado izquierdo en cada paso de la asamblea.

- 小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE
Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

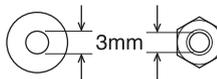
3x12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



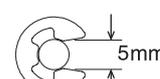
3x12mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x12mm
Tornillo 3x12mm F/H



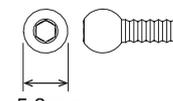
3mm ワッシャー・ナット
Washer · Nut
Scheibe · Mutter
Rondelle · Ecrou
Arandela · Tuerca



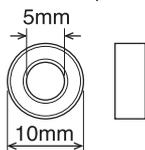
E5 エリング
E-ring
E-Ring E5
Clips 5mm
Clip E5



5.8mm ピロボール
Pillow Ball
Kugelschraube
Rotule 5.8mm
Rótula 5.8mm

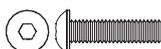


5x10mm メタル・ベアリング
Metal Bushing · Ball Bearing
Lager · Kugellager
Bague Métal · Roulements à billes
Casquillo Metálico · Rodamiento



- ビスの種類 / SCREWS
Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス
Screw
LK Schraube
Vis
Tornillo



キャップビス
Cap Screw
Inbusschraube
Vis
Tornillo allen



サラビス
Flat Head (F/H) Screw
SK Schraube
Vis F/H
Tornillo F/H



TPビス
Self-tapping (TP) Screw
LK Treibschr
Vis TP
Tornillo TP



セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR
Prisionero



Screws / ネジ類品



1-E020 x8
E-Ring(E2.0)
Eリング



1-N4055N x6
Nut (M4x5.5) Nylon
ナットナイロン



1-S22616 x2
Cap Screw (M2.6x16)
キャップビス



SCB004 **e** x7
SCB005 **d** x7
SC247 **e**
Flange BH M3x10mm
フランジボタンTPビス



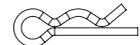
1-E030 x1
E-Ring(E3.0)
Eリング



1-N4056FN x1
Nut (M4x5.6) Flanged Nylon
ナットフランジナイロン



1-S32606H x5
Flat Head Screw (M2.6x6)
サラビス(ヘックス)



92643 x4
Snap Pin 4mm
スナップピン



1-E050 x1
E-Ring(E5.0)
Eリング



1-S53003 x6
Set Screw (M3x3)
セットビス



1-S33008H x21
Flat Head Screw (M3x8)
サラビス(ヘックス)



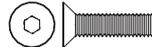
92638 x3
Snap Pin 6mm
スナップピン



1-N2620 x8
Nut (M2.6x2.0)
ナット



1-S53006 x2
Set Screw (M3x6)
セットビス



1-S33012H x6
Flat Head Screw (M3x12)
サラビス(ヘックス)



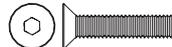
BRG003 x7
Shield Bearing (4x8x3)
シールドベアリング



1-N3024 x8
Nut (M3x2.4)
ナット



SC206 **c** x2
Set Screw (M5x5)
セットビス



1-S33015H x6
Flat Head Screw (M3x15)
サラビス(ヘックス)



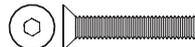
BRG001 x1
Shield Bearing (5x10x4)
シールドベアリング



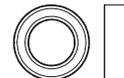
1-N3033N x10
Nut (M3x3.3) Nylon
ナットナイロン



SCB004 **f** x2
Cap Screw (M2x10)
キャップビス



1-S33018H x2
Flat Head Screw (M3x18)
サラビス(ヘックス)



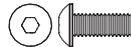
BRG022 x4
Shield Bearing (6x10x3)
シールドベアリング



1-N4032 x2
Nut (M4x3.2)
ナット



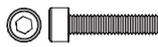
1-S22608 x14
Cap Screw (M2.6x8)
キャップビス



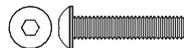
1-S13008H x7
Button Screw (Hex/M3x8)
ボタンビス(ヘックス)



BRG014 x2
Shield Bearing (10x15x4)
シールドベアリング

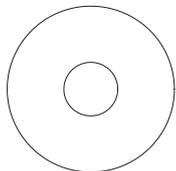


1-S22612 x6
Cap Screw (M2.6x12)
キャップビス



1-S13015H x6
Button Screw (Hex/M3x15)
ボタンビス(ヘックス)

Rubber Parts / ラバーパーツ



SC216 x2
Slipper Pad
スリッパパッド



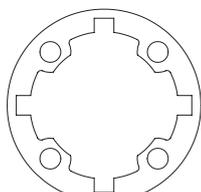
ORG03 x4
O-Ring (P3/Orange)
Oリング (P3/オレンジ)



ORG03BK x4
O-Ring (P3/Black)
Oリング (P3/ブラック)



SCT001M x2
Front Tire (Medium)
フロントタイヤ(ミディアム)



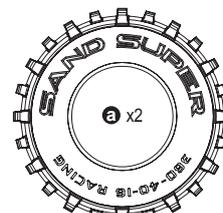
SC217 x2
Diff Gasket & Screw Set
デフガスケットセット



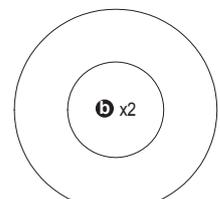
SC222R **c** / SC223R **c** x5
Shock Gasket
ショックガスケット



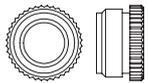
SC228 **d** x2
O-Ring (SS048 4.8x1)
O-リング (SS048 4.8x1)



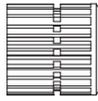
SCT002M
Rear Tire (Medium / with Inner)
リヤタイヤ(ミディアム/インナー付)



Metal Parts / メタルパーツ



SC222R**b** / SC223R**b** x4
Seal Cartridge
シールカートリッジ



SC225**d** x1
Counter Pinion Gear
カウンターピニオンギヤ



SC225**e** x1
Spur Gear Crip
スパーギヤクリップ



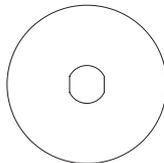
SC229**a** x1
Final Pinion Gear
ファイナルピニオンギヤ



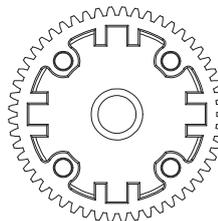
SC226**a** x1
Servo Saver Tube
サーボセーバーチューブ



SC222R**a** x2
Shock Case S
ショックケースS



SC215 x2
Slipper Plate
スリッパプレート



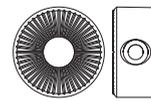
SC229**b** x1
Diff Gear
デフギヤ



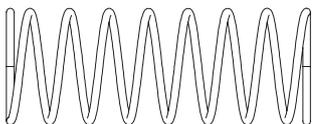
SC226**b** x1
Servo Saver Spring
サーボセーバースプリング



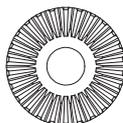
SC222-01 x2
Front Shock Shaft
フロントショックシャフト



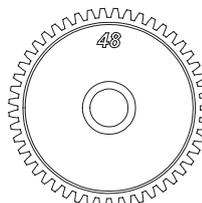
SC234**a** x2
Drive Washer
ドライブワッシャー



SC222-02 x2
Front Shock Spring
フロントショックスプリング



SC228**a** x2
Diff Bevel Gear r26T
デフベベルギヤ26T



SC229**c** x1
Counter Gear
カウンターギヤ



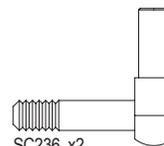
SC234**b** x2
Screw Pin (2x11xM4)
スクリューピン(2x11xM4)



SC223R**a** x2
Shock Case M
ショックケースM



SC228**b** x4
Diff Bevel Gear 10T
デフベベルギヤ10T



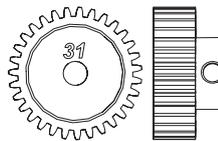
SC236 x2
Up Right King pin
アップライトキングピン



SC223-01 x2
Rear Shock Shaft
リアショックシャフト



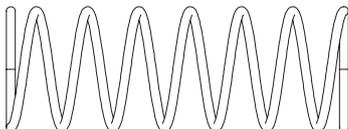
SC228**c** x2
Bevel Shaft
ベベルシャフト



SC230**a** x1
Pinion Gear (31T)
ピニオンギヤ(31T)



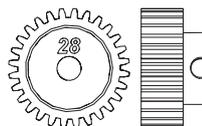
SC240 x8
5.8mmxM2.6 Pivot Ball
5.8mmxM2.6ピボットボール



SC223-02 x2
Rear Shock Spring
リアショックスプリング



SC228**e** / UM612**b** x2
1.5x9 Pin
1.5x9ピン



SC230**b** x1
Pinion Gear (28T)
ピニオンギヤ(28T)



SC241 x4
5.8mmxM3 Pivot Ball
5.8mmxM3ピボットボール



SC237 x1
Front Sus Joint
フロントサスジョイント



SC228**f** x2
Washer (5x12x0.15)
ワッシャー(5x12x0.15)



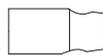
SC242 x2
4.8mmxM2.6 Ball Nut
4.8mmxM2.6ボールナット



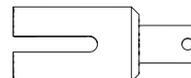
SC231**a** x2
3x44mm Shaft
3x44mm シャフト



SC231**b** x2
Rear Sus Post S
リアサスポストS



SC231**c** x2
Rear Sus Post L
リアサスポストL



UM612**a** x2
Diff Shaft
デフシャフト



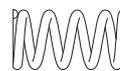
SC235**a** x1
Main Gear Shaft
メインギヤシャフト



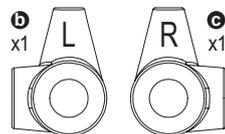
SC235**b** x1
Counter Gear Shaft
カウンターギヤシャフト



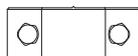
SC235**c** x1
Spacer
スパーサー



SC235**d** x1
Slipper Spring
スリッパースプリング



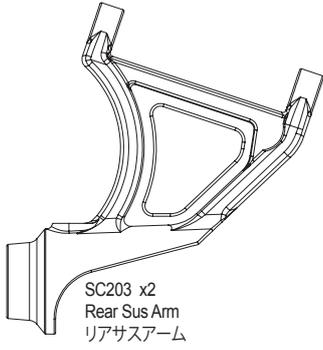
SC206
Arm Shaft Block Set
アームシャフトブロックセット



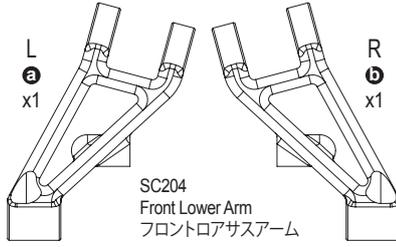
SC206**a** x2
Pivot
ピボット



SC239 x1
Front Arm Shaft
フロントアームシャフト



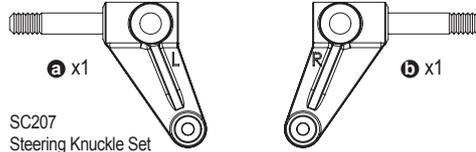
SC203 x2
Rear Sus Arm
リアササアーム



SC204
Front Lower Arm
フロントロアササアーム



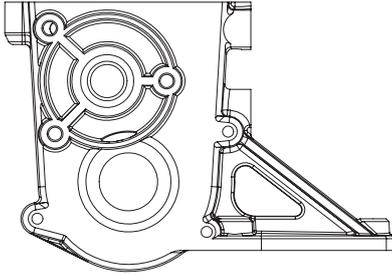
SC209 x1
Servo Saver Mount
サーボセイバーマウント



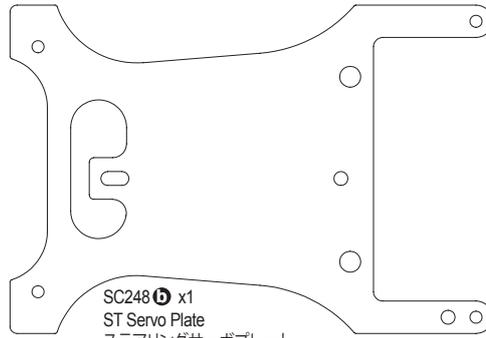
SC207
Steering Knuckle Set
ステアリングナックルセット



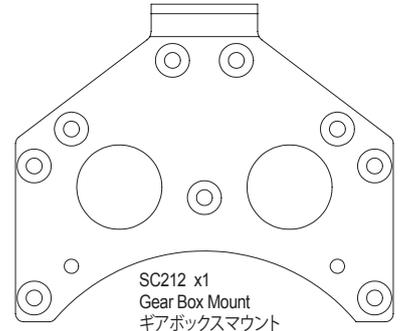
SC211 x1
Rear Shock Stay
リアショックステー



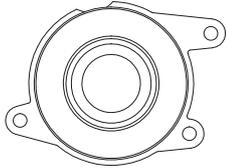
SC205 a x1
Gear Box
ギヤボックス



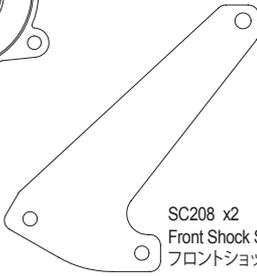
SC248 b x1
ST Servo Plate
ステアリングサーボプレート



SC212 x1
Gear Box Mount
ギヤボックスマウント



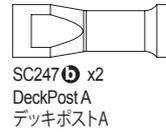
SC205 c x1
Side Cover
サイドカバー



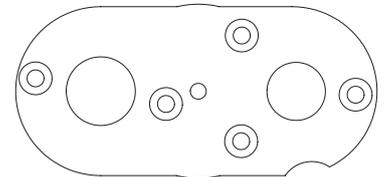
SC208 x2
Front Shock Stay
フロントショックステー



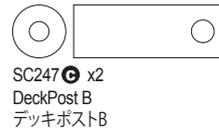
SC247 a x2
DeckPost Washer
デッキポストワッシャー



SC247 b x2
DeckPost A
デッキポストA



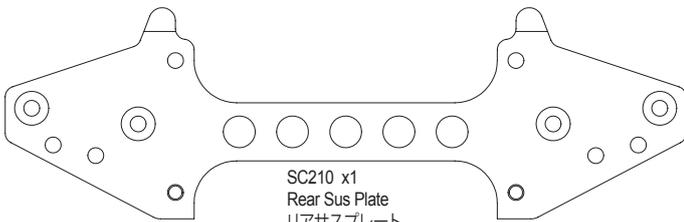
SC213 x1pcs
Motor Plate
モータープレート



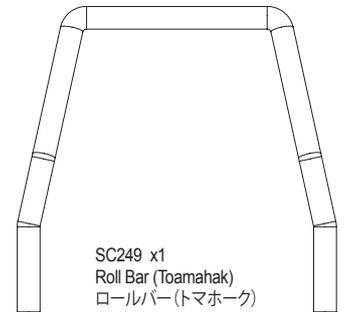
SC247 c x2
DeckPost B
デッキポストB



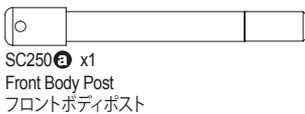
SC247 d x2
Driver Stop Washer
ドライバーストップワッシャー



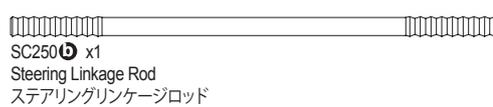
SC210 x1
Rear Sus Plate
リアササプレート



SC249 x1
Roll Bar (Toamahak)
ロールバー(トマホーク)



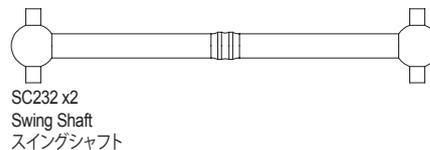
SC250 a x1
Front Body Post
フロントボディポスト



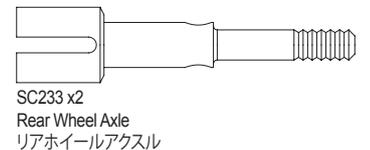
SC250 b x1
Steering Linkage Rod
ステアリングリンケージロッド



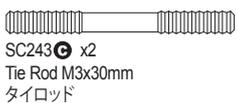
SC243 b x2
Tie Rod M3x60mm
タイロッド



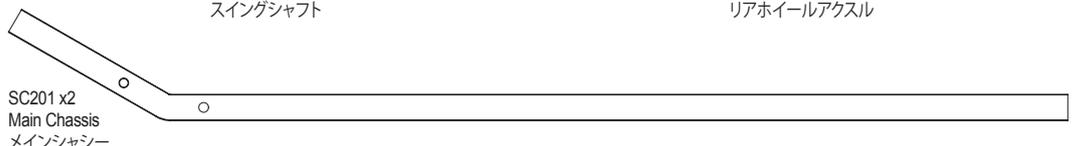
SC232 x2
Swing Shaft
スイングシャフト



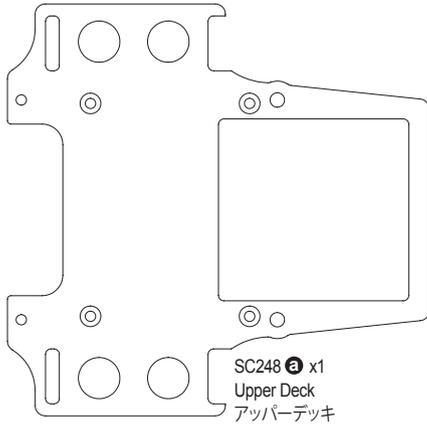
SC233 x2
Rear Wheel Axle
リアホイールアクスル



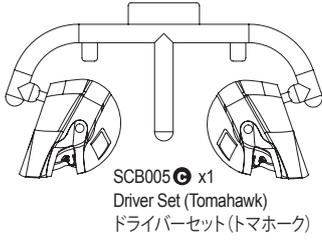
SC243 c x2
Tie Rod M3x30mm
タイロッド



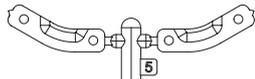
SC201 x2
Main Chassis
メインシャシー



SC248 **a** x1
Upper Deck
アッパーデッキ

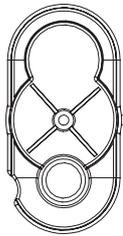


SCB005 **c** x1
Driver Set (Tomahawk)
ドライバーセット (トマホーク)

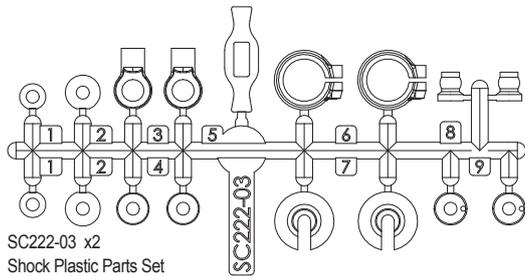


SC221

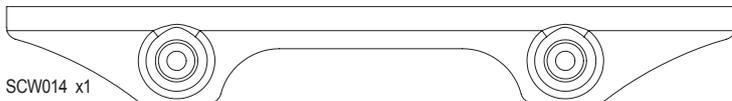
SC221 x1
Rear Roll Cage Set
リアロールケージセット



SC222-03 x2
Shock Plastic Parts Set
ショックプラパーツセット



SCW017 x1
Light Bucket Set
ライトバケットセット



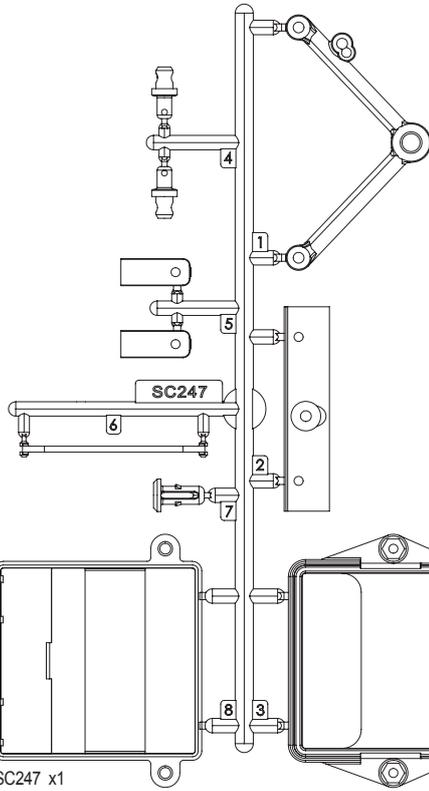
SCW014 x1
Front Bumper
フロントバンパー



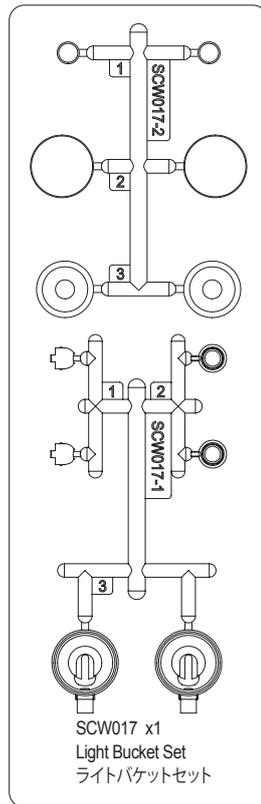
36105 **a** x1
Antenna cap
アンテナキャップ



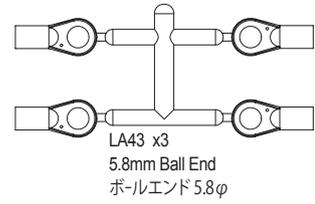
36105 **b** x1
Antenna pipe
アンテナパイプ



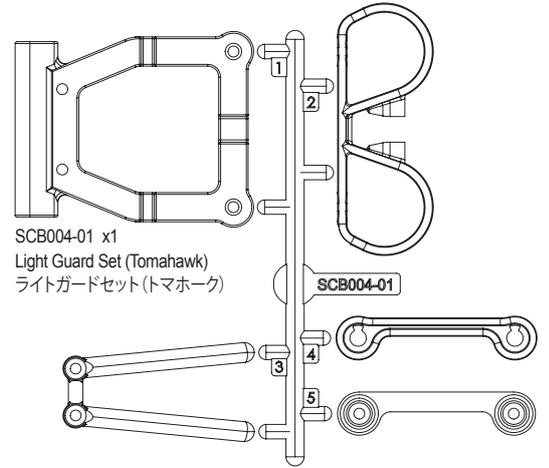
SC247 x1
Parts Set for Upper Deck (Tomahawk)
アッパーデッキ用パーツセット (トマホーク)



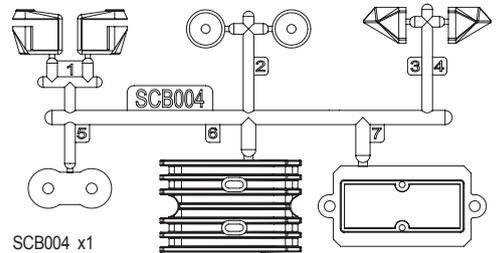
SCW017 x1
Light Bucket Set
ライトバケットセット



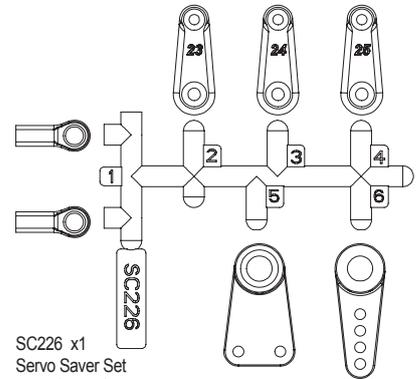
LA43 x3
5.8mm Ball End
ボールエンド 5.8φ



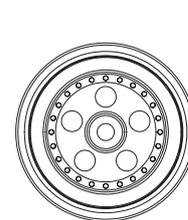
SCB004-01 x1
Light Guard Set (Tomahawk)
ライトガードセット (トマホーク)



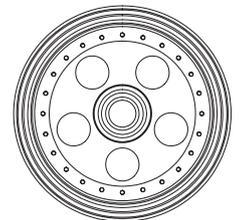
SCB004 x1
Clear Body Set (Tomahawk)
クリアボディセット (トマホーク)



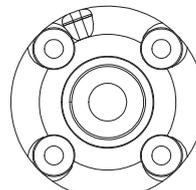
SC226 x1
Servo Saver Set
サーボセイバーセット



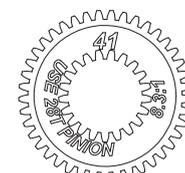
SCH008SC **a** x2
Rear Wheel
リヤホイール



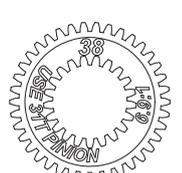
SCH007SC **a** x2
Front Wheel
フロントホイール



SC225 **a** x1
Diff Case Cap
デフケースキャップ



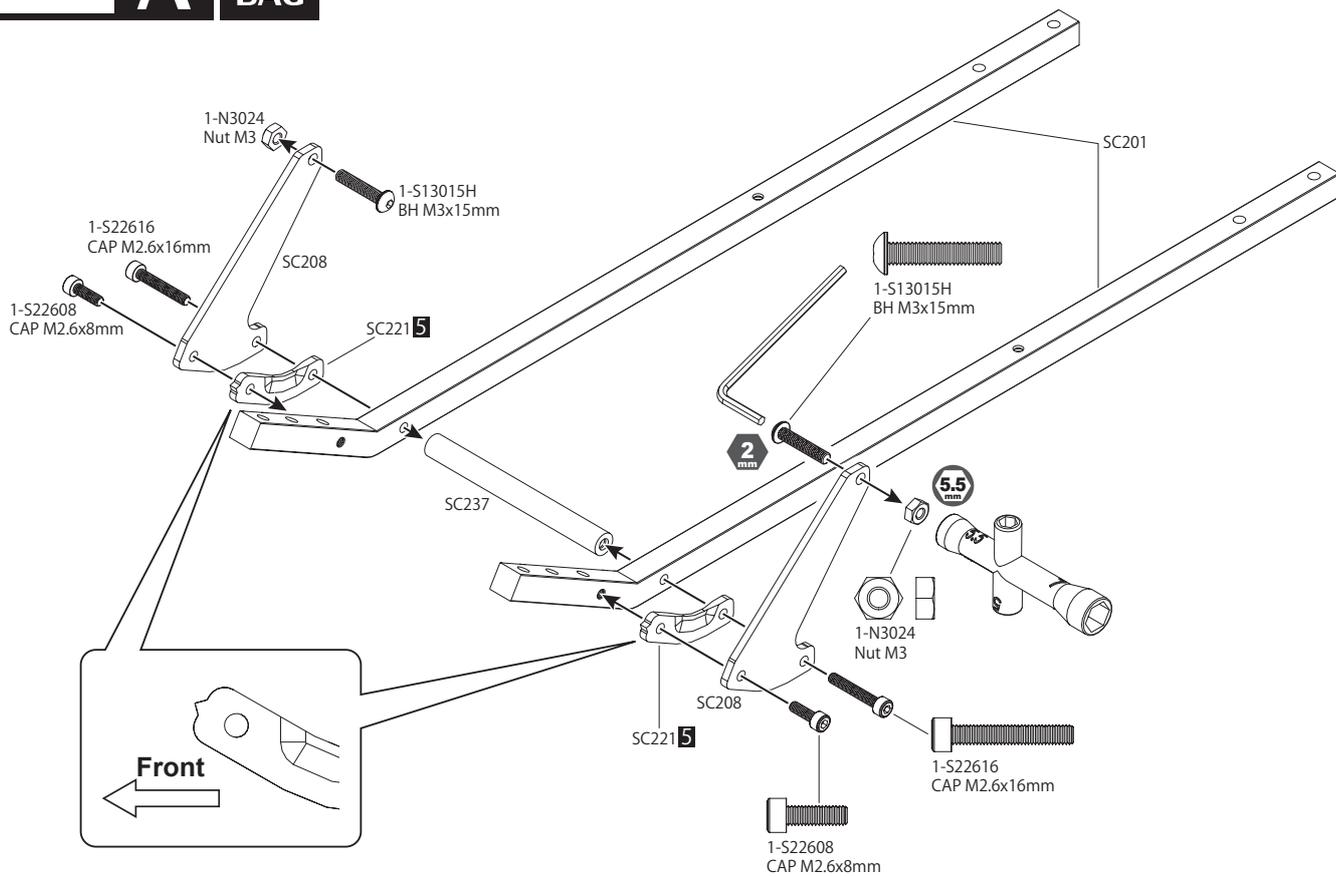
SC225 **b** x1
Spur Gear 41T
スパークギヤ41T



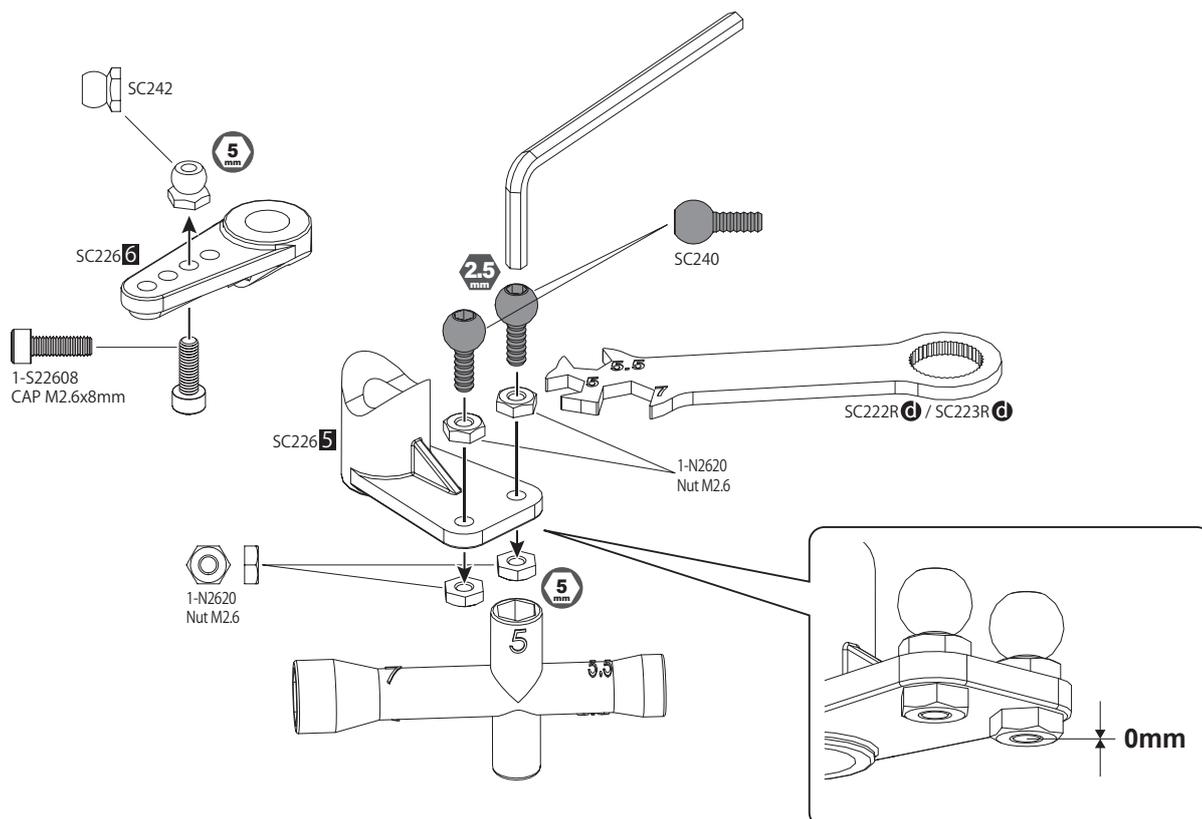
SC225 **c** x1
Spur Gear 38T
スパークギヤ38T

1 フロントシャーシ
Chassis Front

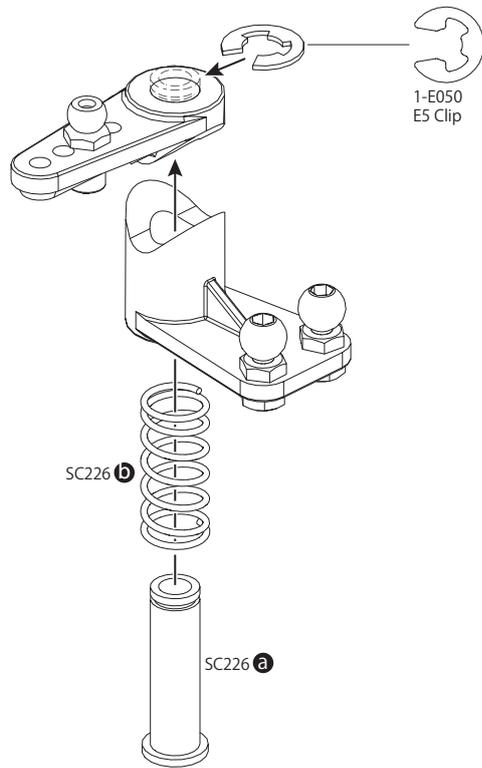
OPEN BAG **A** **Plastic BAG**



2 サーボセイバー
Servo Saver

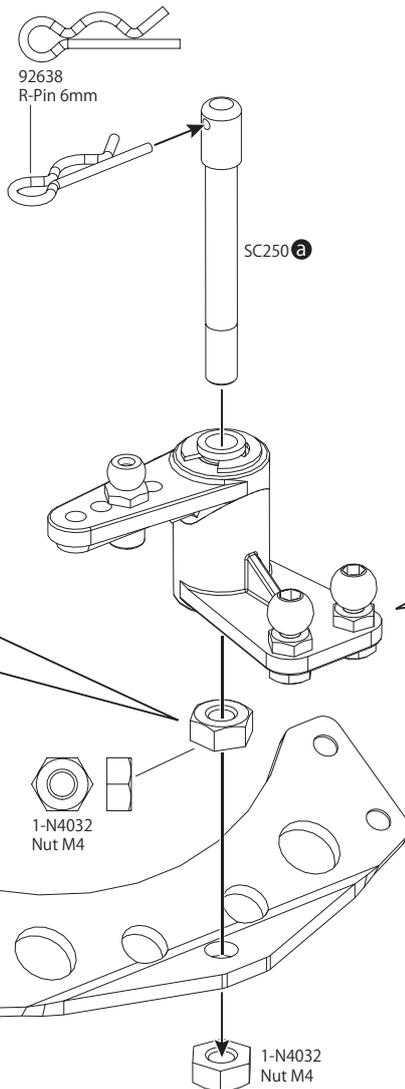
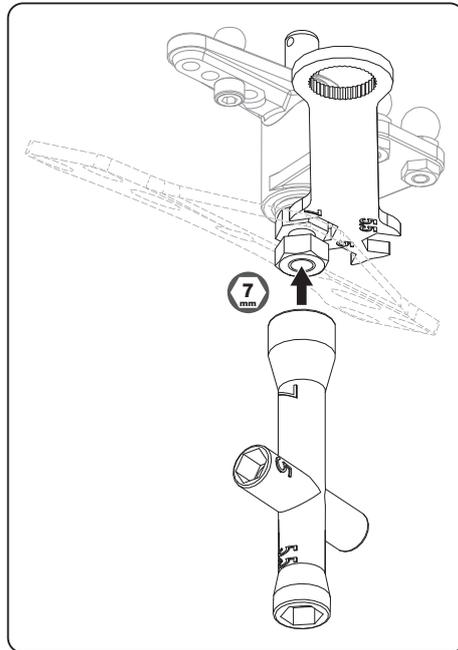


3 サーボセイバー Servo Saver

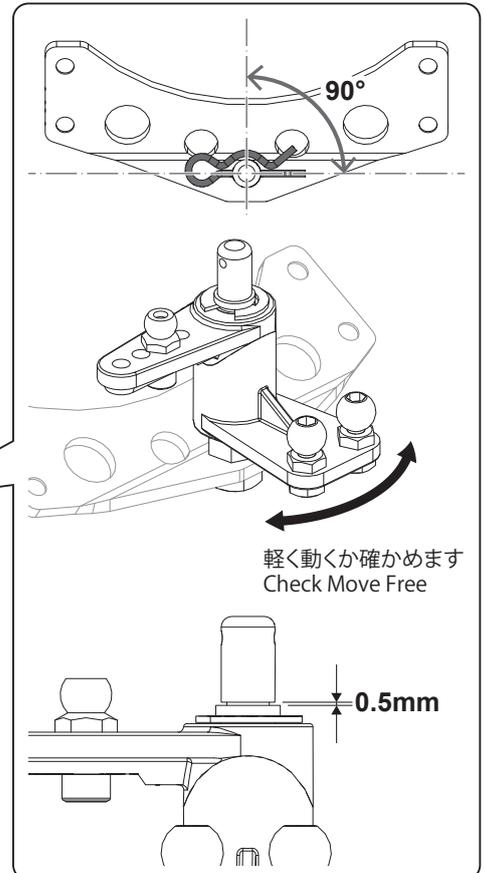


4 サーボセイバーマウント Servo Saver Mount

STEP1

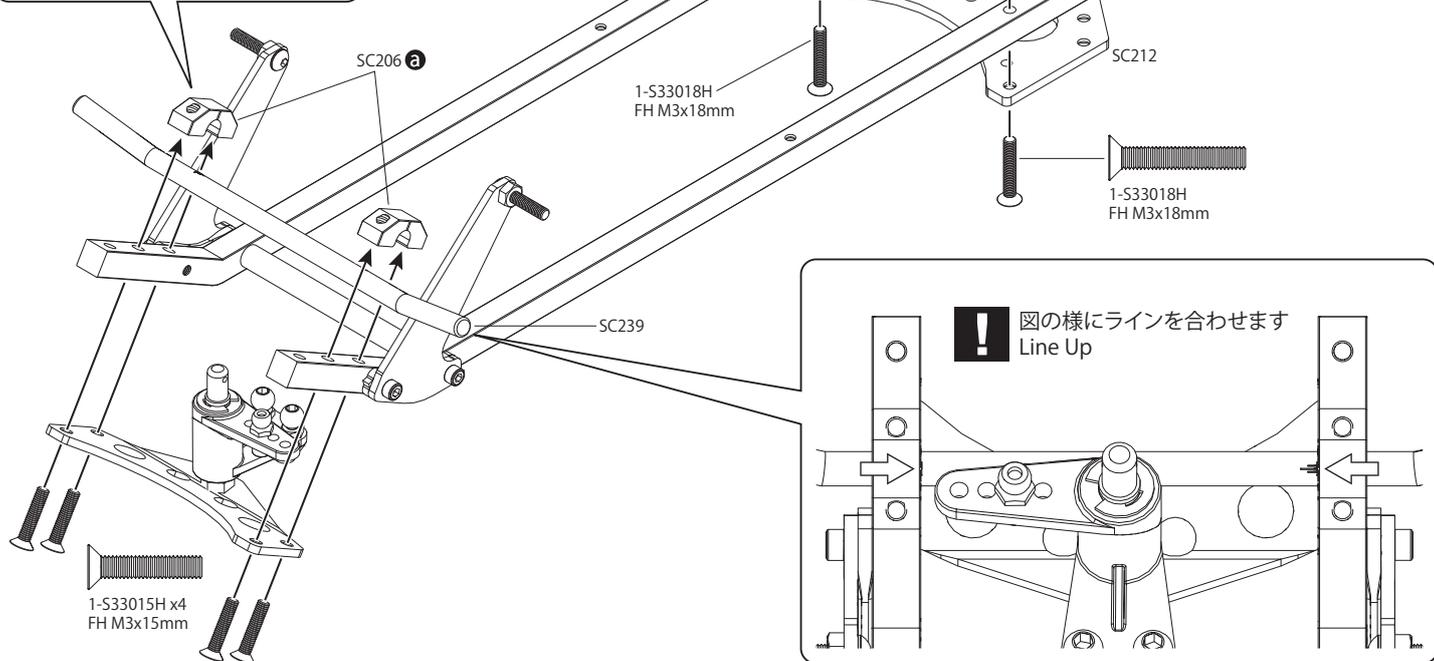
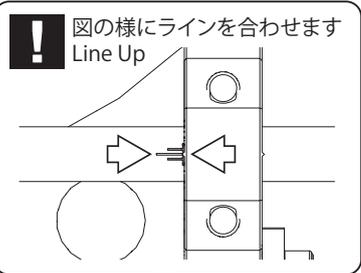


STEP2



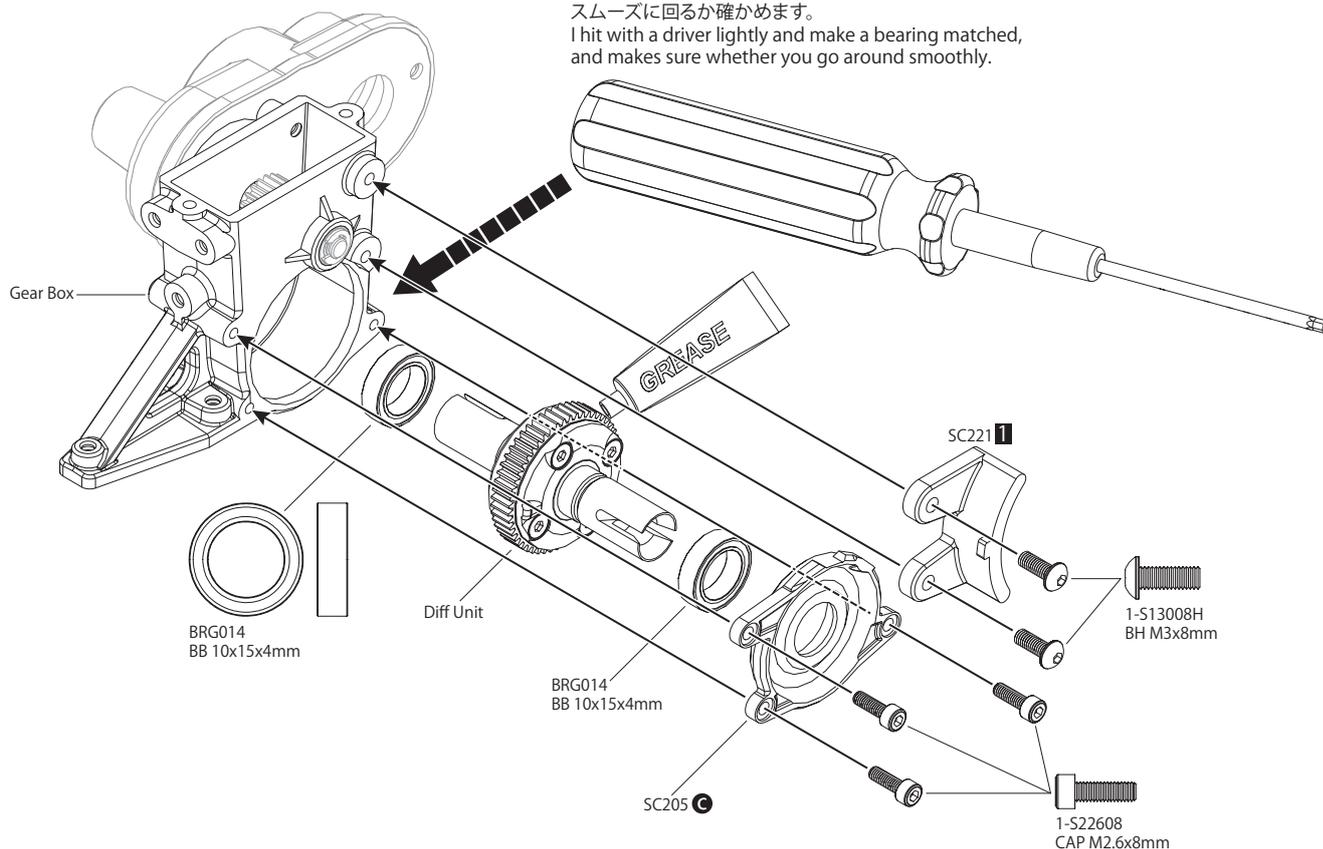
5 メインシャシー
Main Chassis

OPEN BAG B

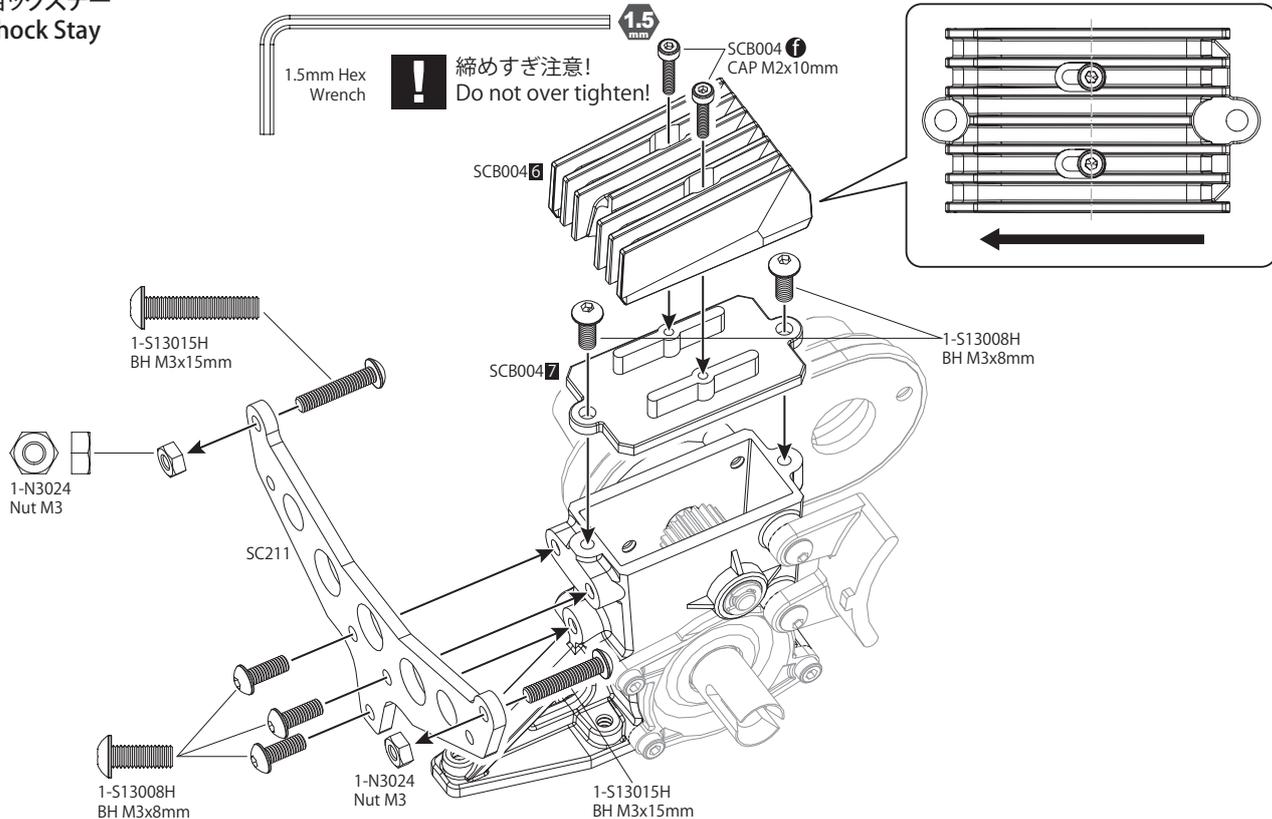


6 デフギア
Diff Gear

ドライバーなどで軽く叩きベアリングをなじませ、スムーズに回るか確かめます。
I hit with a driver lightly and make a bearing matched, and makes sure whether you go around smoothly.



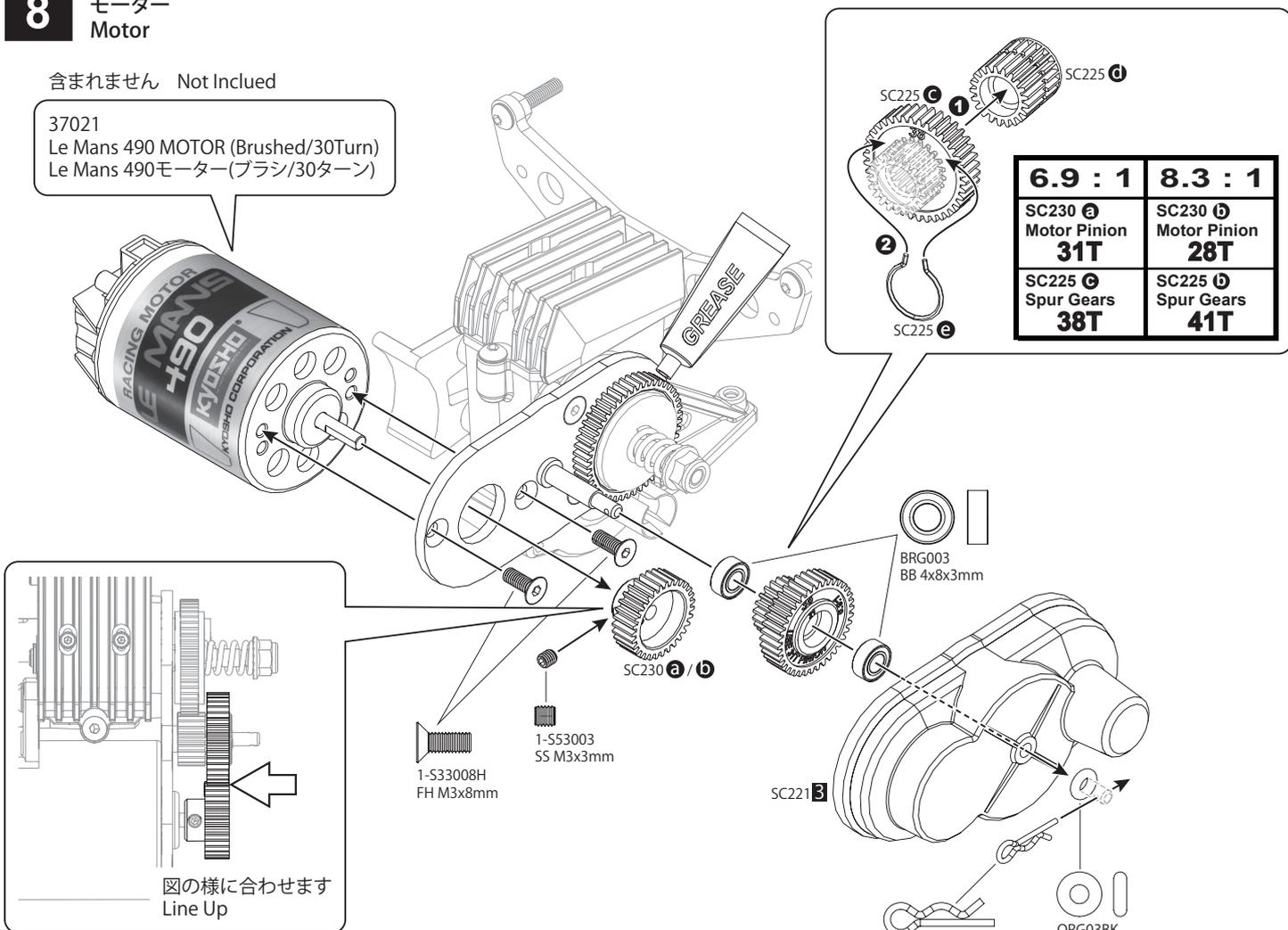
7 リアショックステー Rear Shock Stay



8 モーター Motor

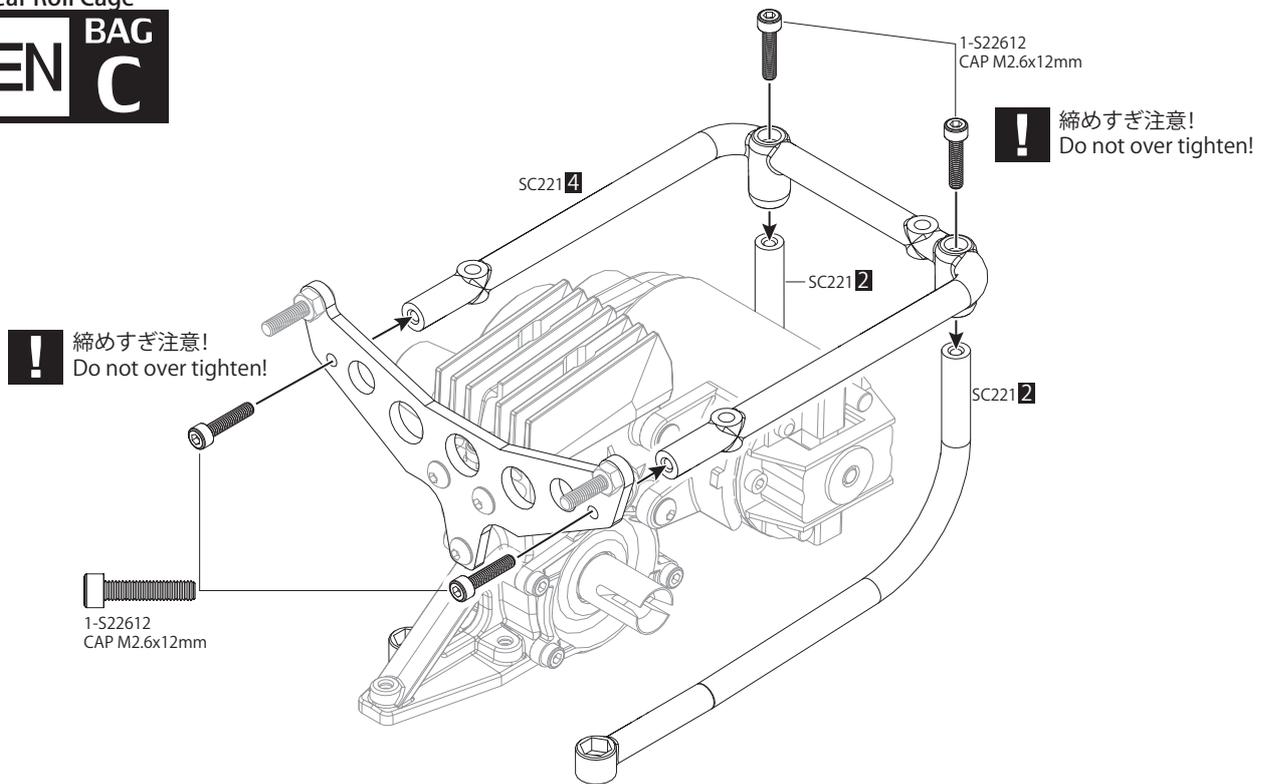
含まれません Not Included

37021
Le Mans 490 MOTOR (Brushed/30Turn)
Le Mans 490モーター(ブラシ/30ターン)

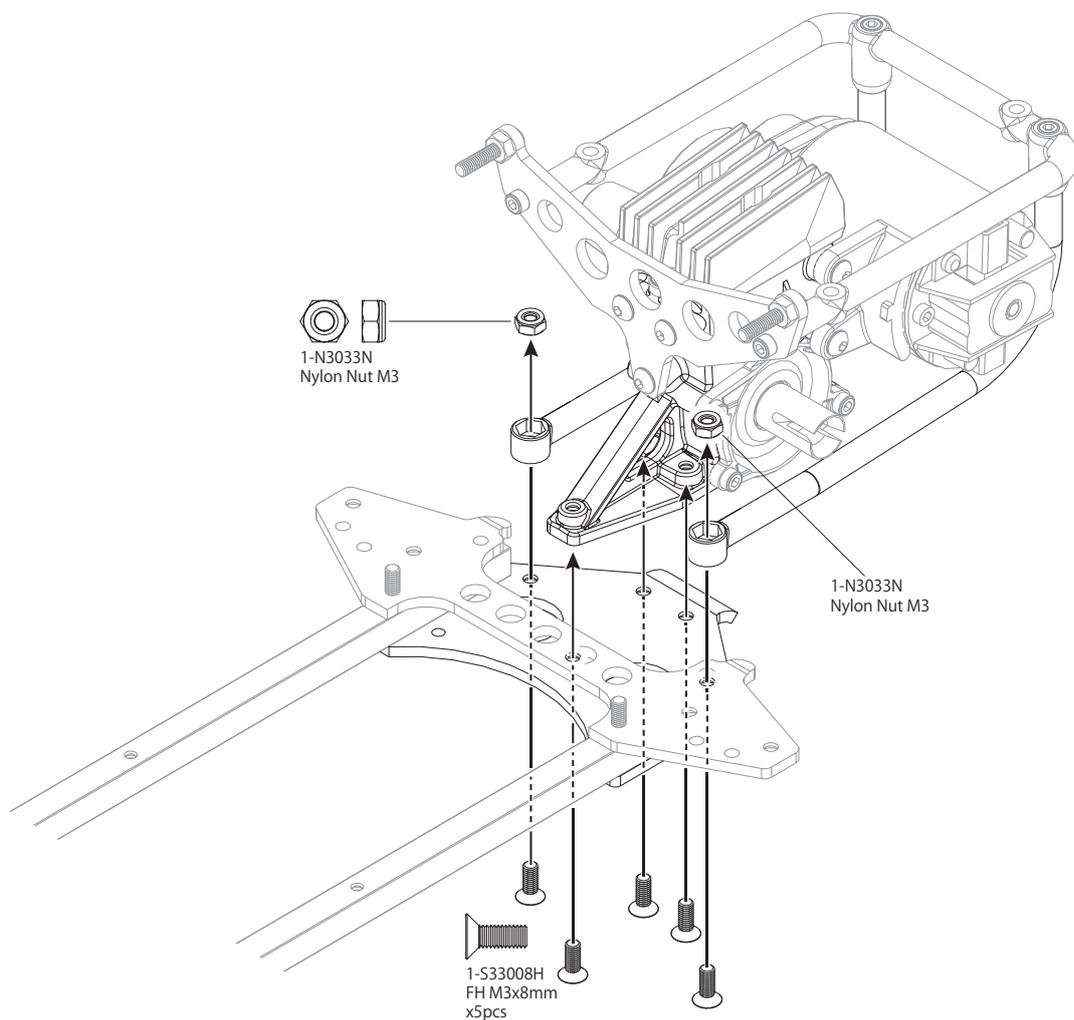


9 リアロールケージ
Rear Roll Cage

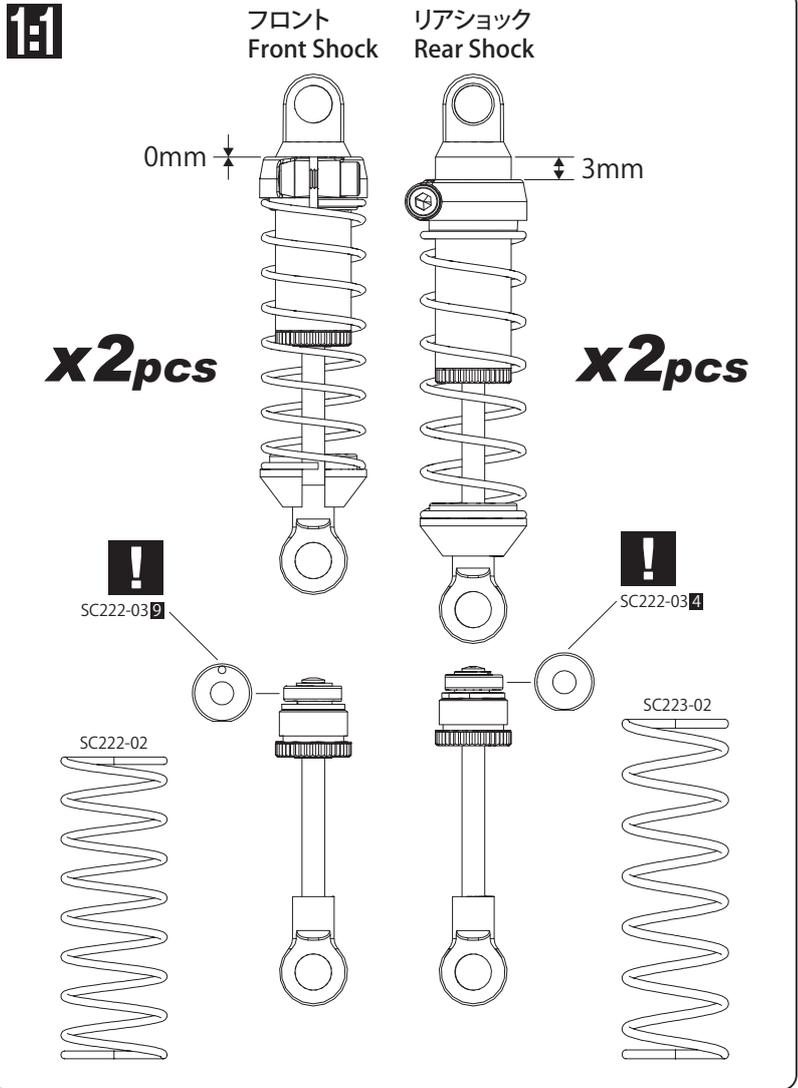
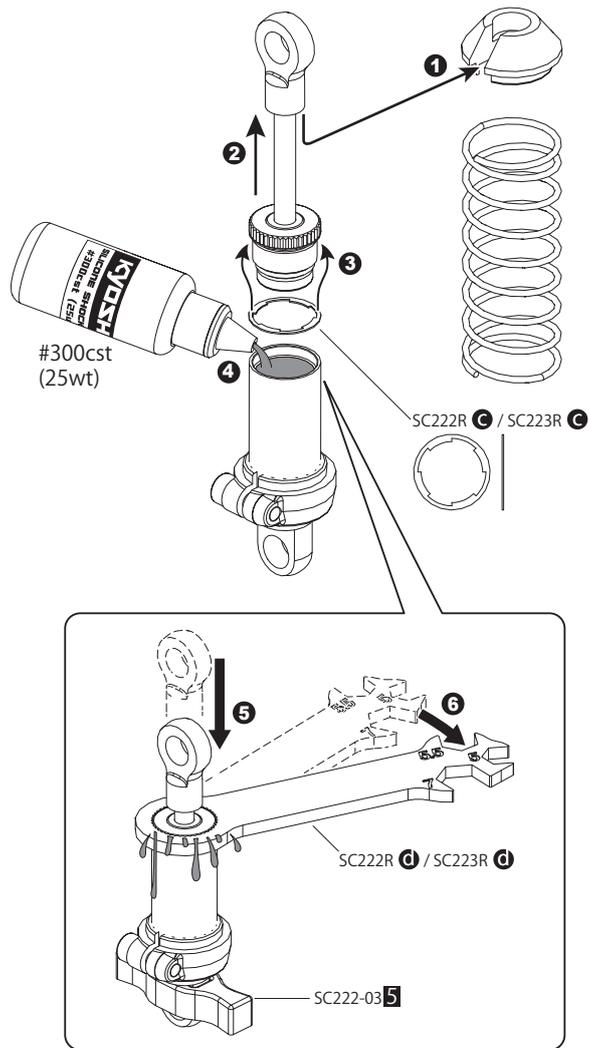
OPEN BAG C



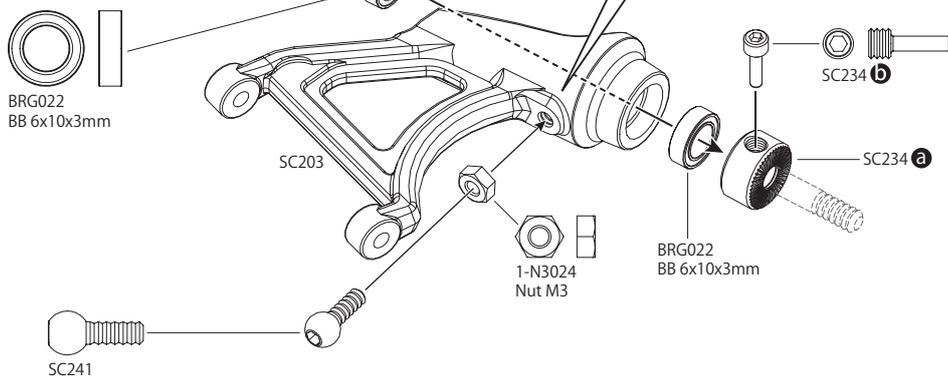
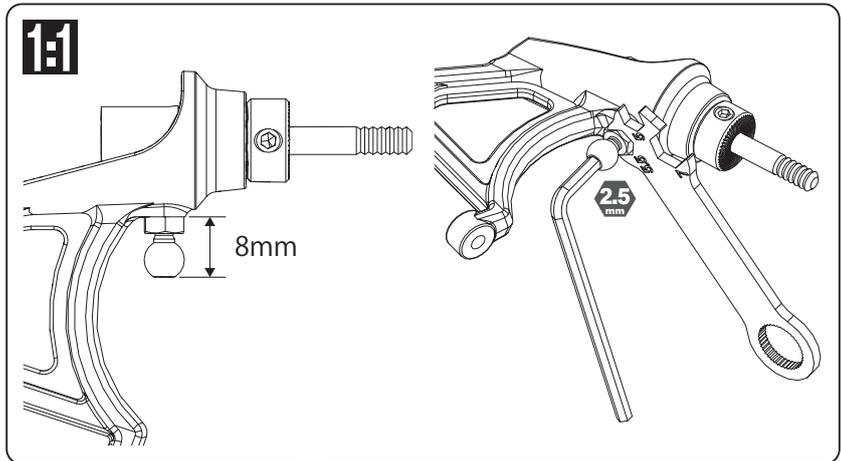
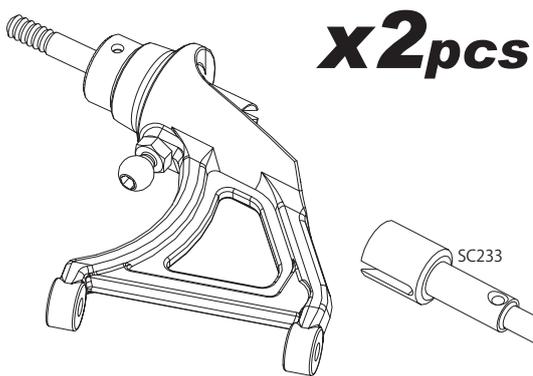
10 ギアボックス
Gear Box



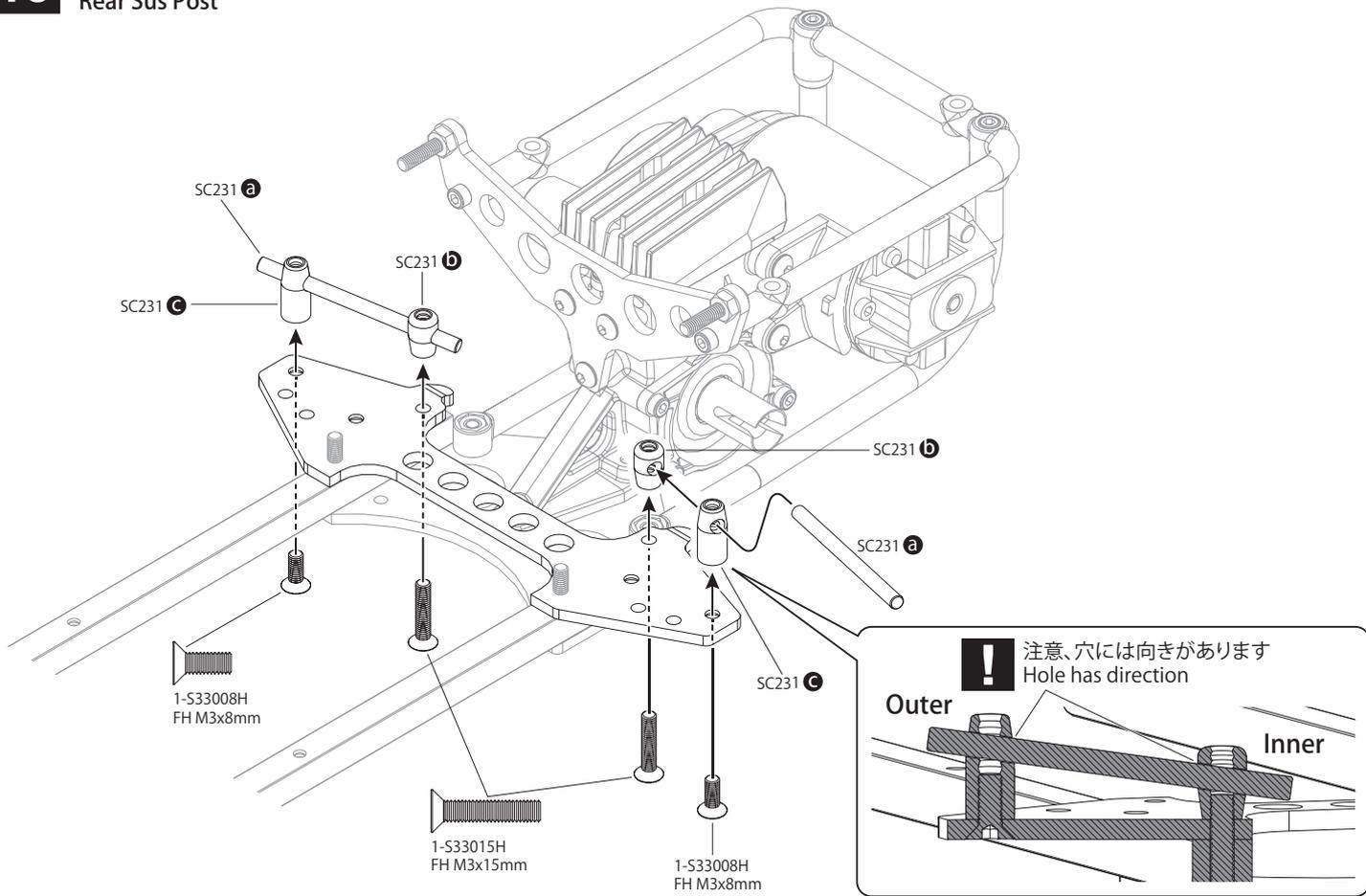
11 フロント、リアショック
Front / Rear Shock



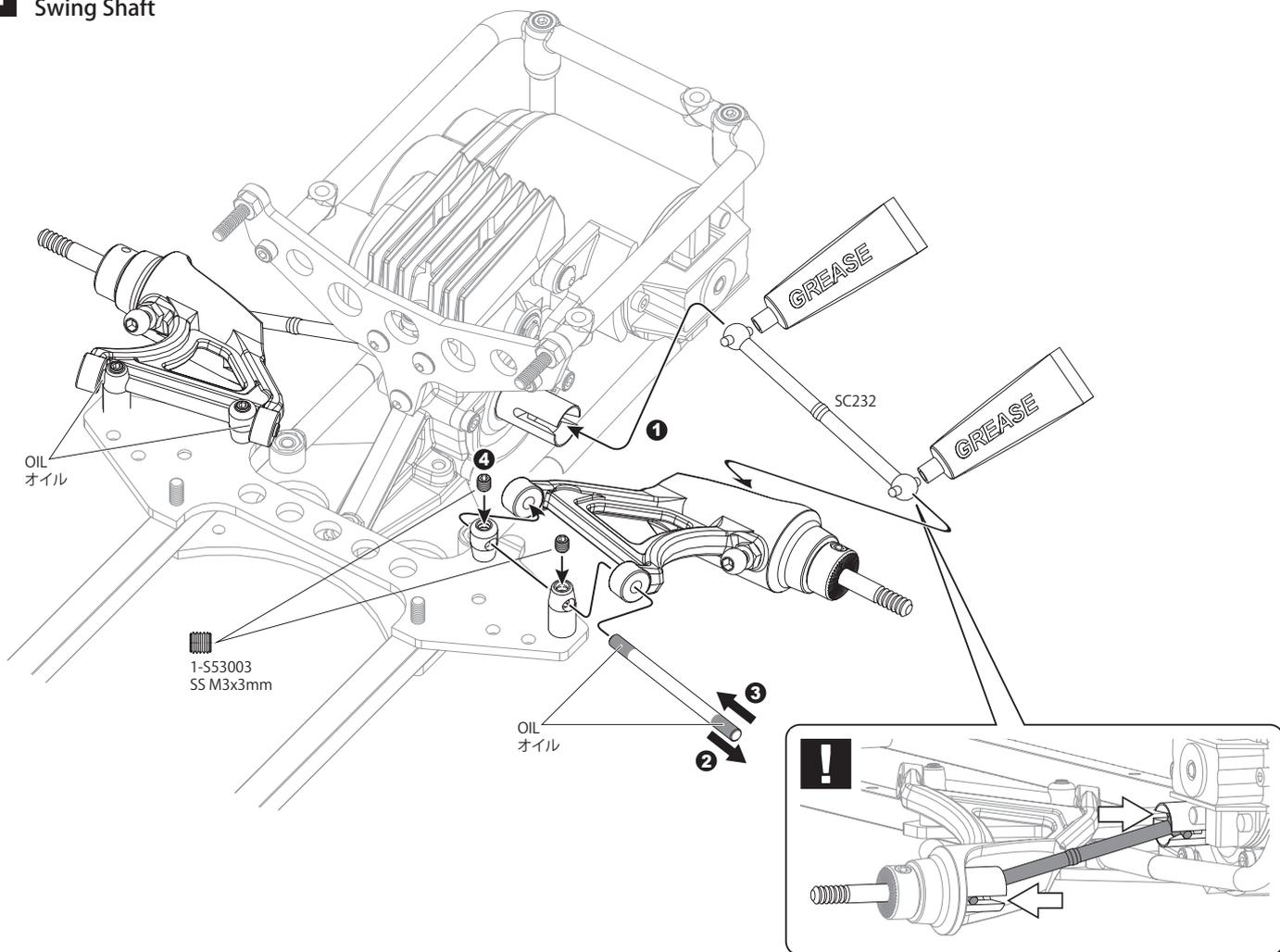
12 リアサスアーム
Rear Sus Arm



13 リアサスポスト Rear Sus Post



14 スイングシャフト Swing Shaft



15 リアショック
Rear Shock

! 締めすぎ注意!
Do not over tighten!

1-N3033N
Nylon Nut M3

SC222-03 **8**

SC222-03 **8**

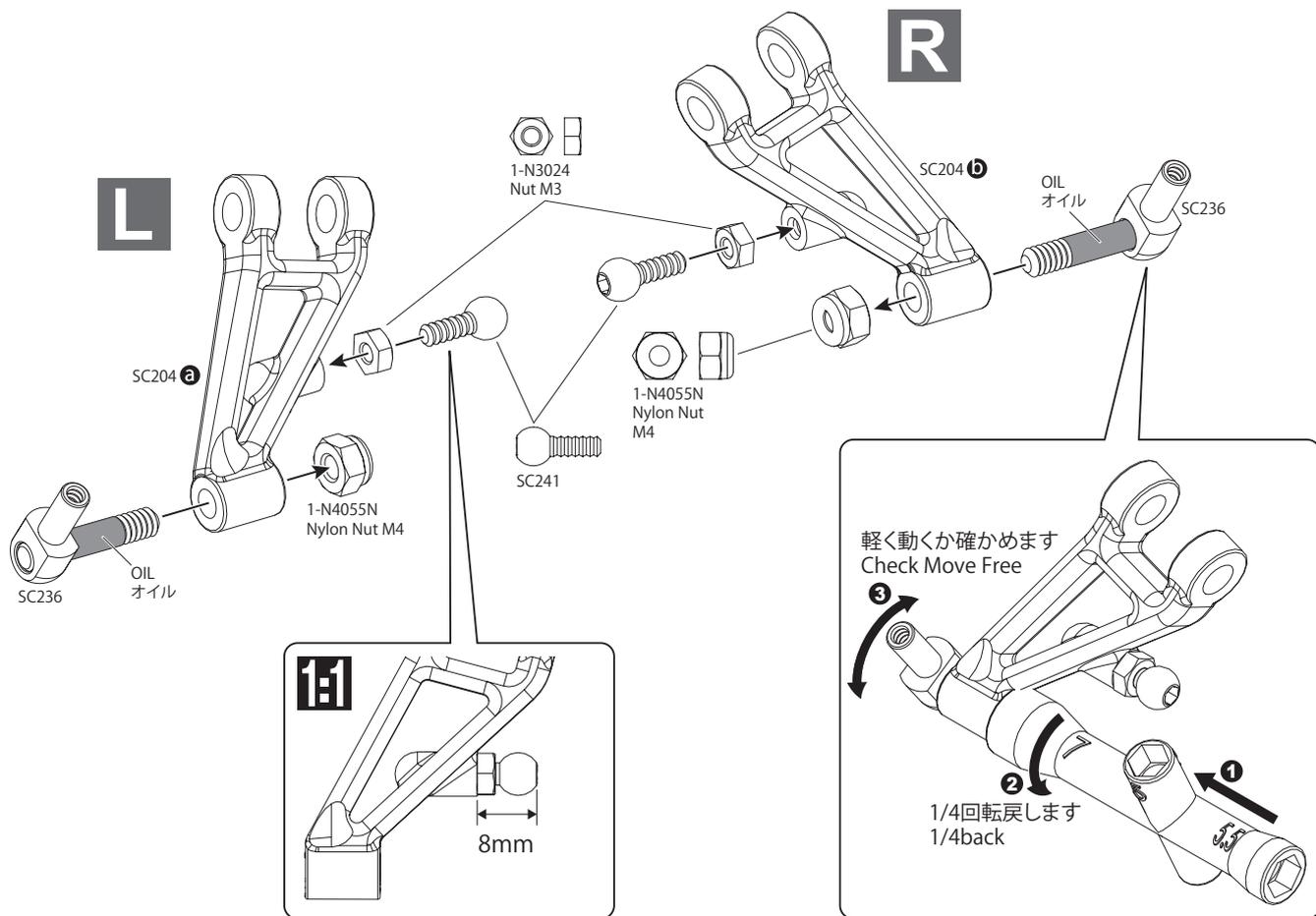
16 ロールバー
Roll Bar

! フロント
Front

SC249

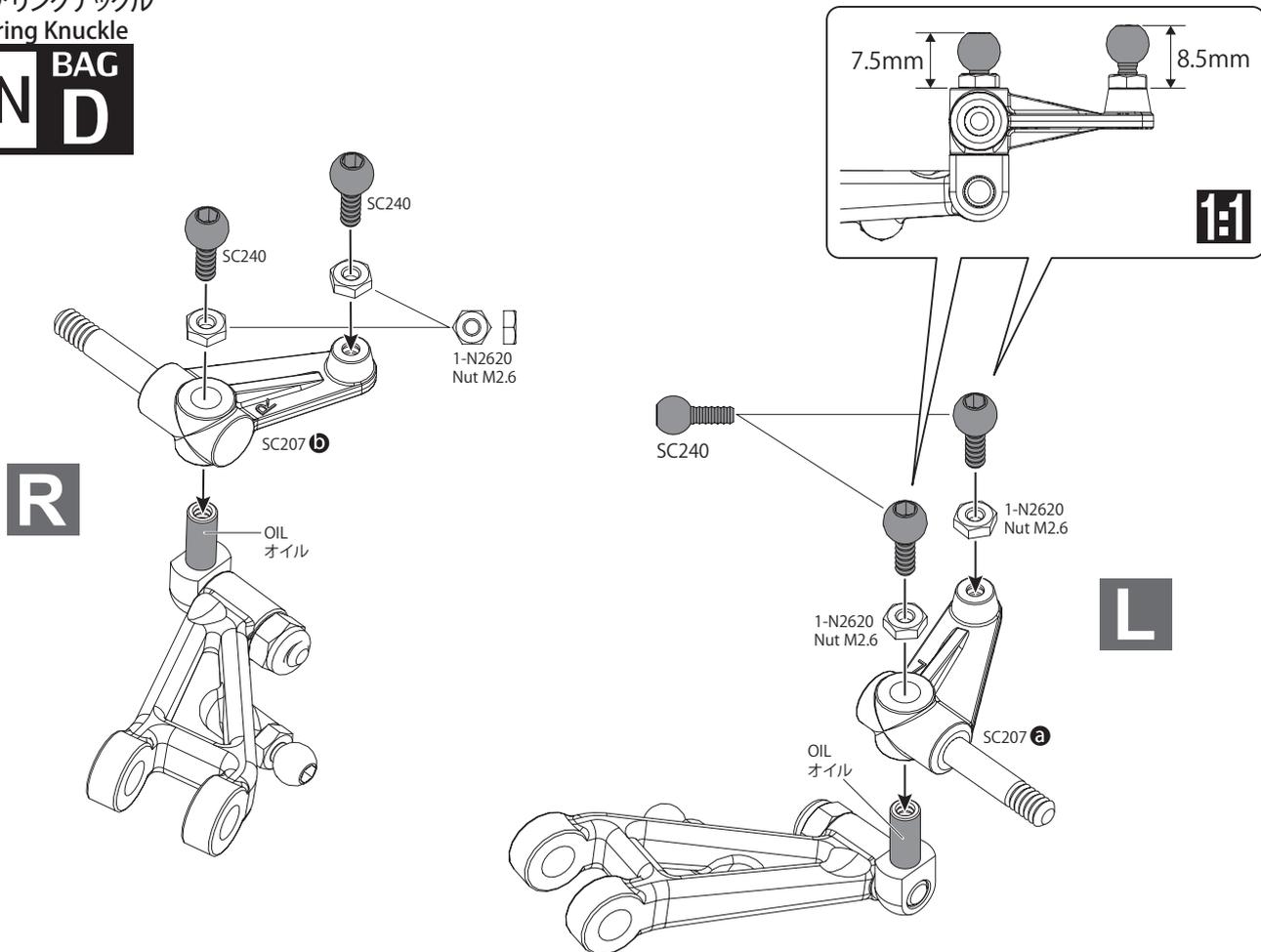
1-S33008H
FH M3x8mm

17 フロントロアササアーム
Front Lower Arm

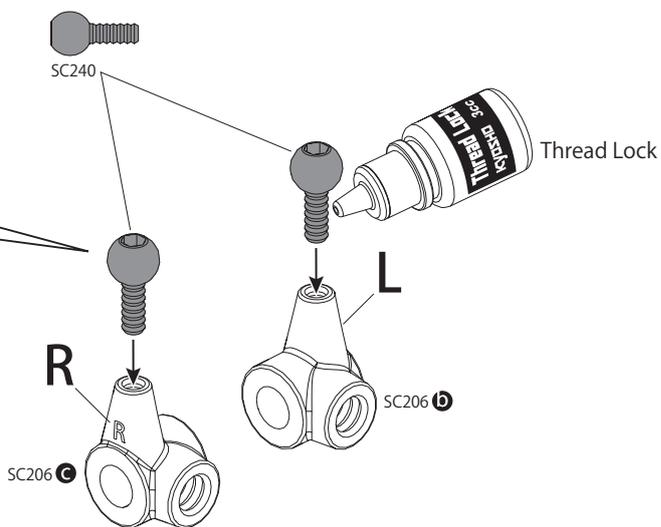
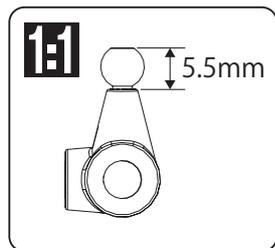


18 ステアリングナックル
Steering Knuckle

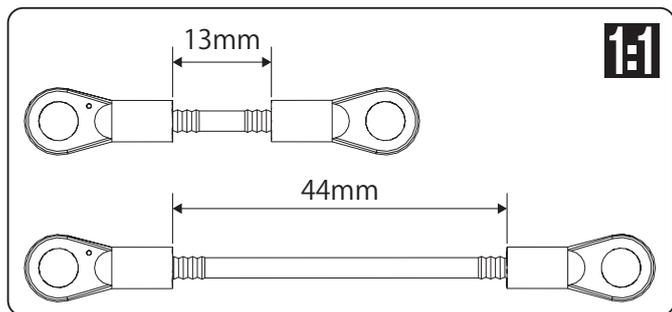
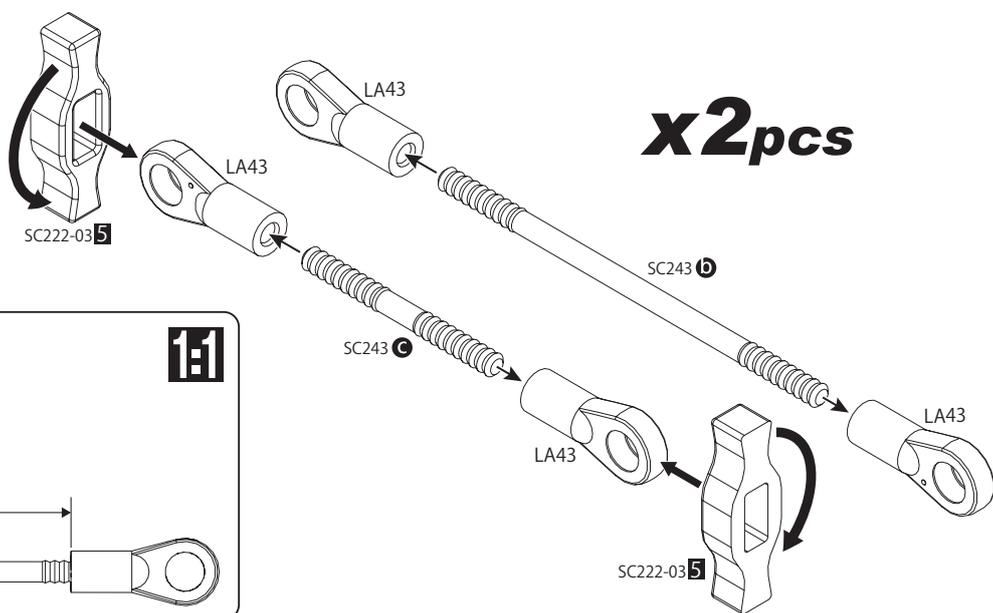
OPEN BAG D



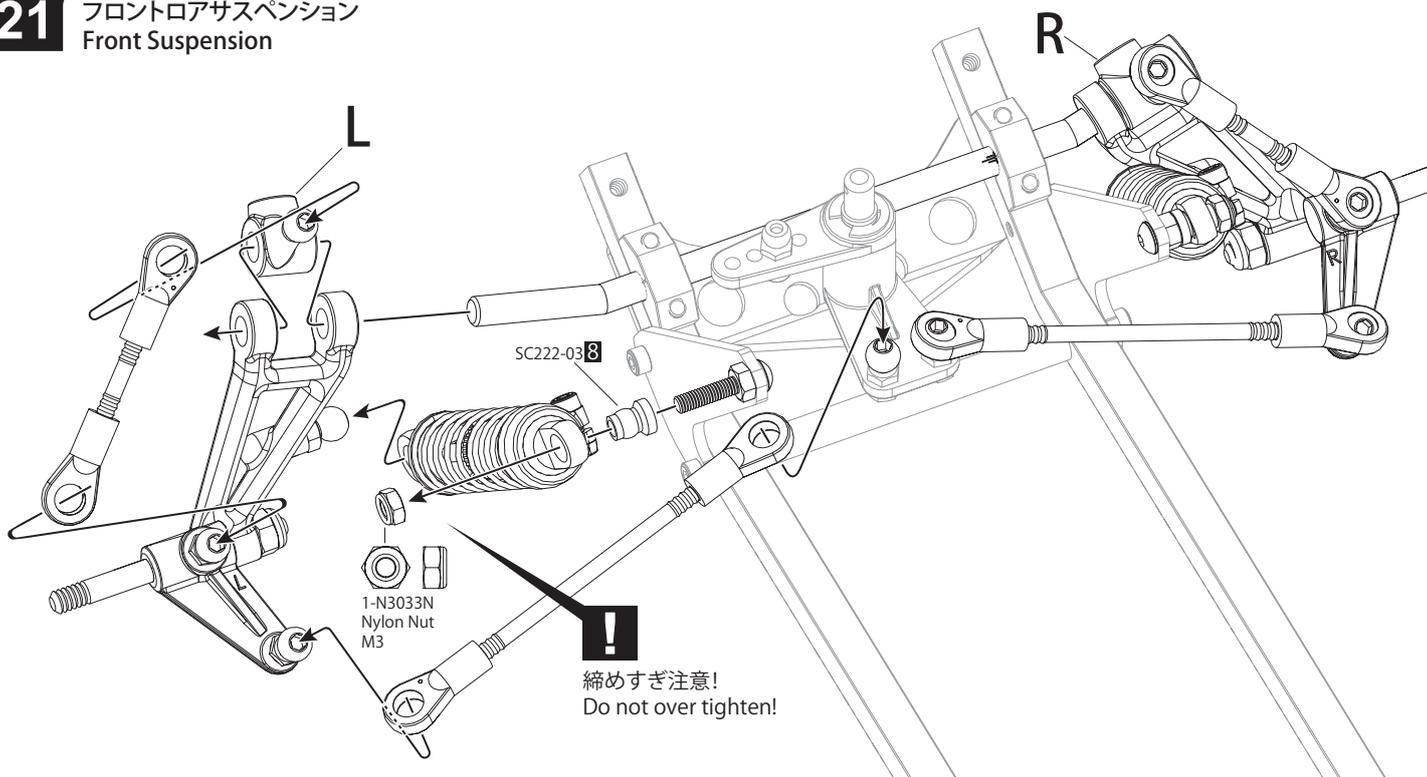
19 フロントキャスターブロック
Front Caster Lock



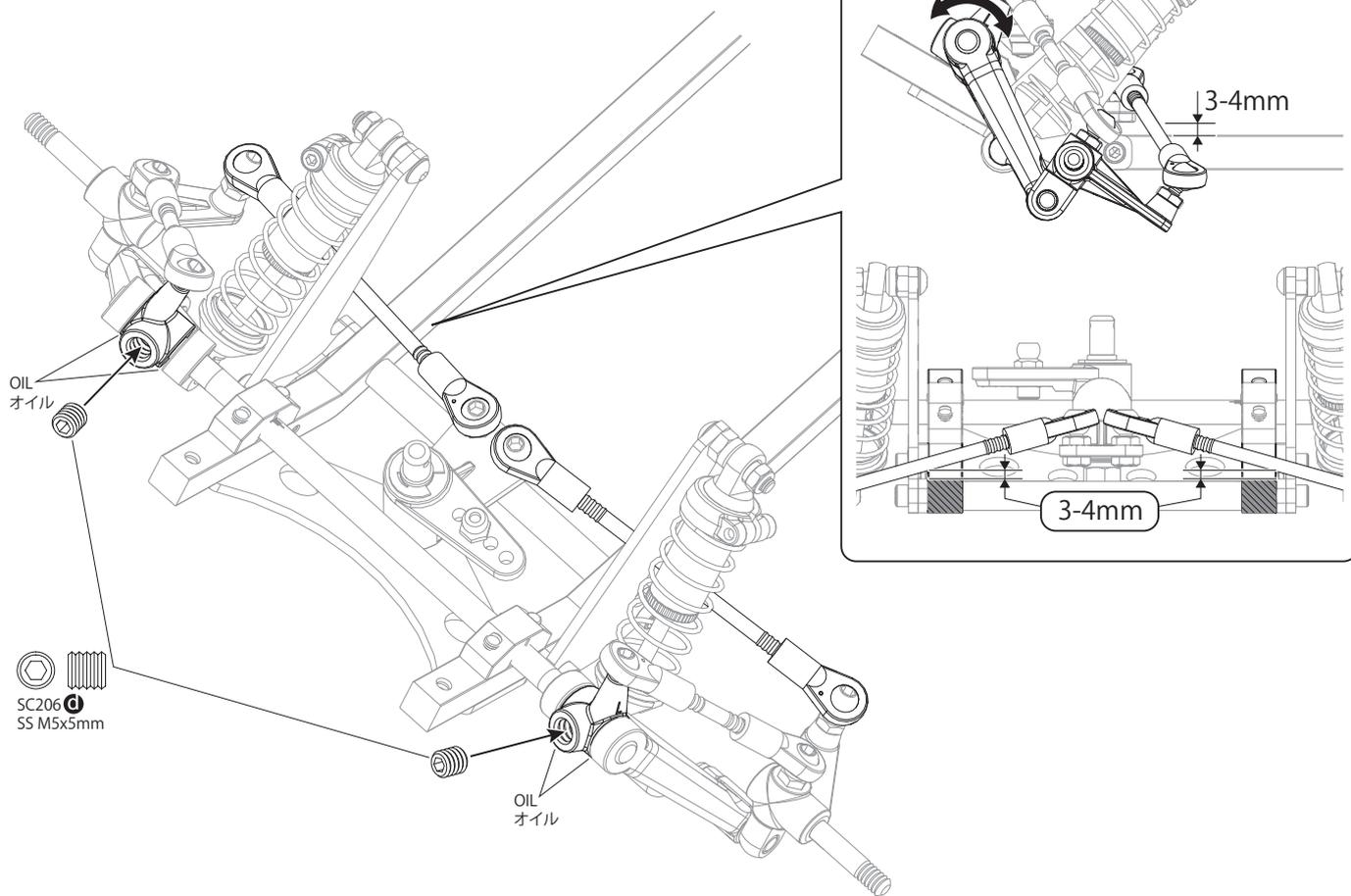
20 アッパー、タイロッド
Upper / Tie Rod



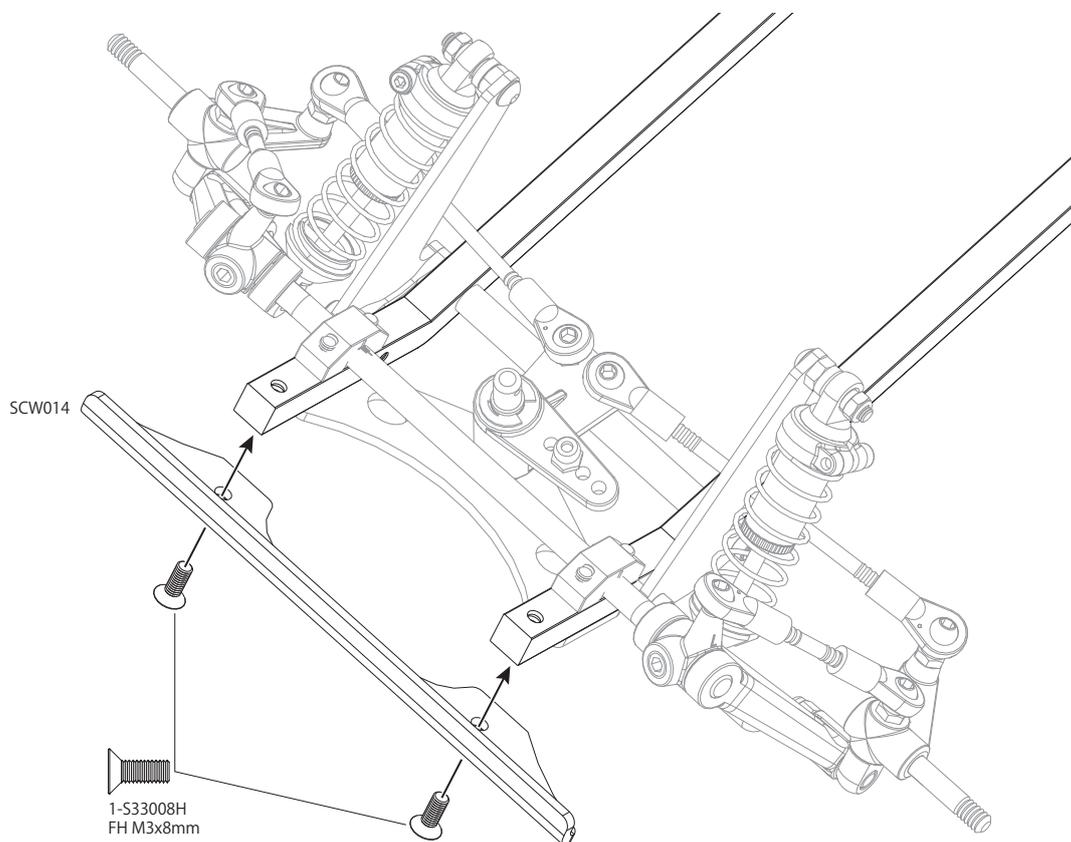
21 フロントロアサスペンション
Front Suspension



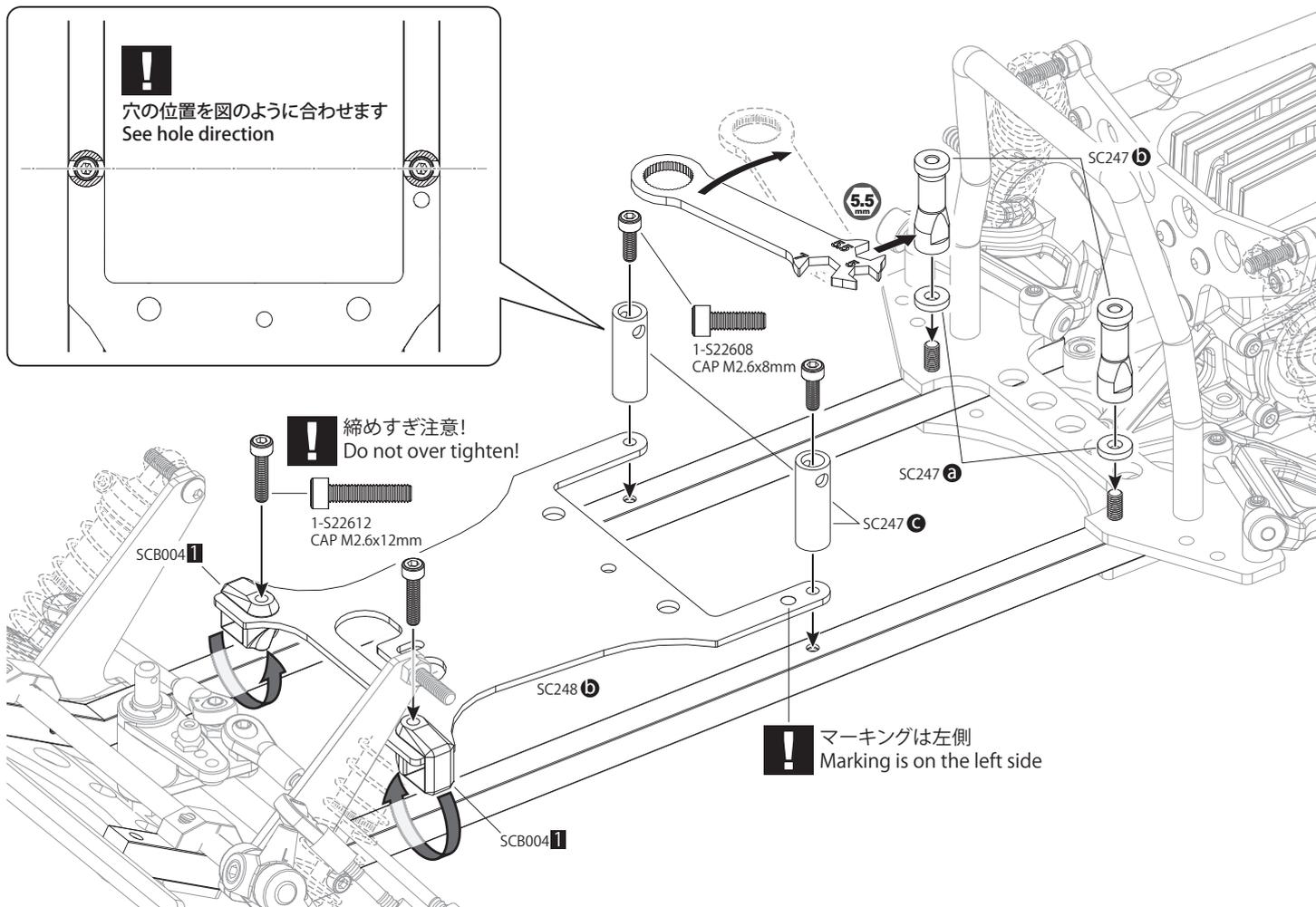
22 フロントロアサスペンション Front Suspension



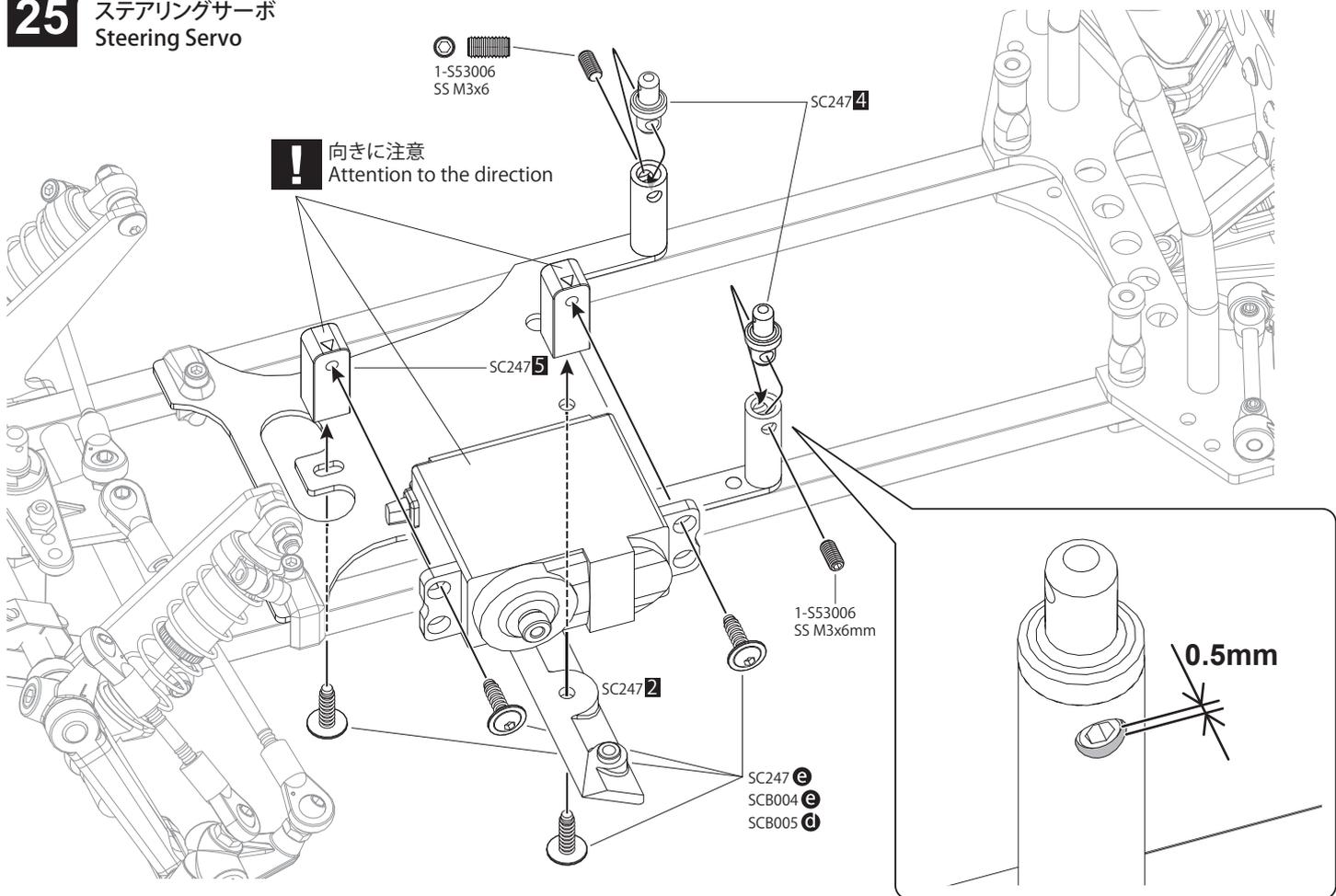
23 フロントバンパー Front Bumper



24 ステアリングサーボプレート ST Servo Plate

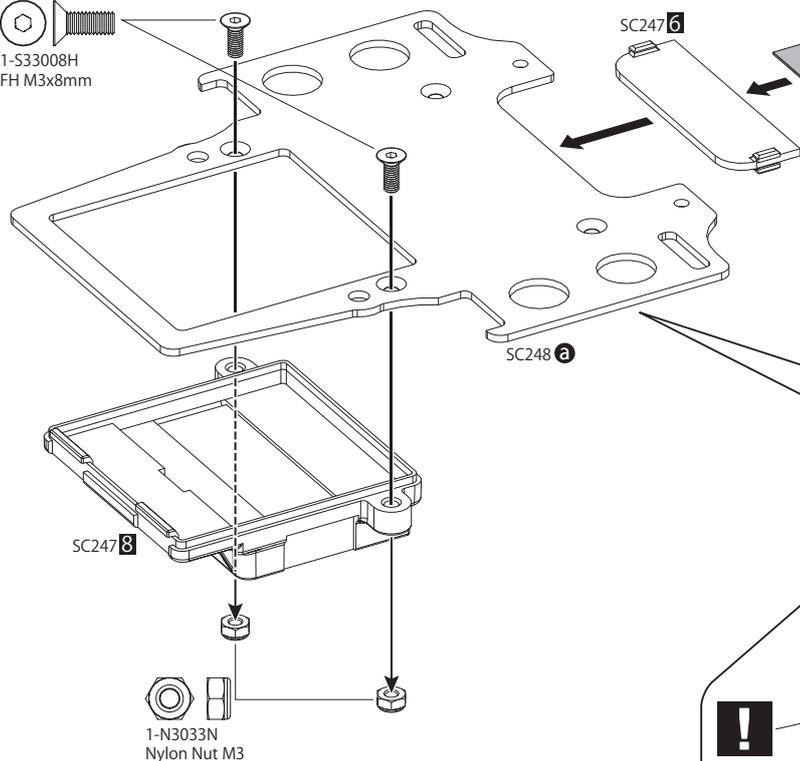


25 ステアリングサーボ Steering Servo

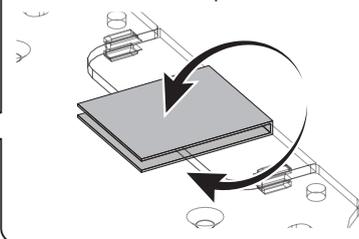


26 アッパーデッキ Upper Deck

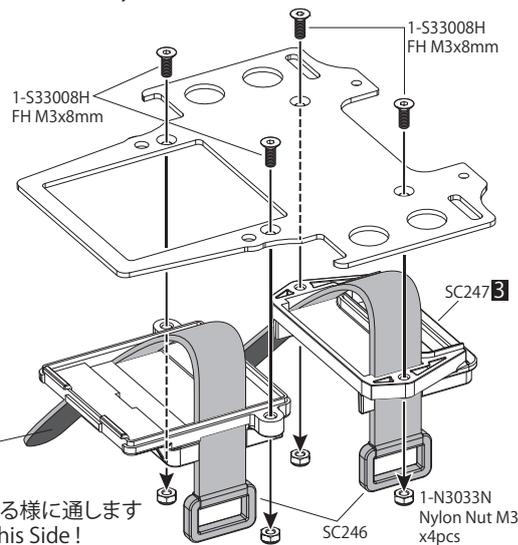
標準 バッテリー横積み
Standard Sideway Battery Mount



図のようにテープで止めます
See attached tape



オプション縦置きバッテリー
(使用できる最大バッテリーサイズW48 x L100 x H26mm)
Option Straight Battery Mount
(Max fit Battery Size W48 x L100 x H26mm)

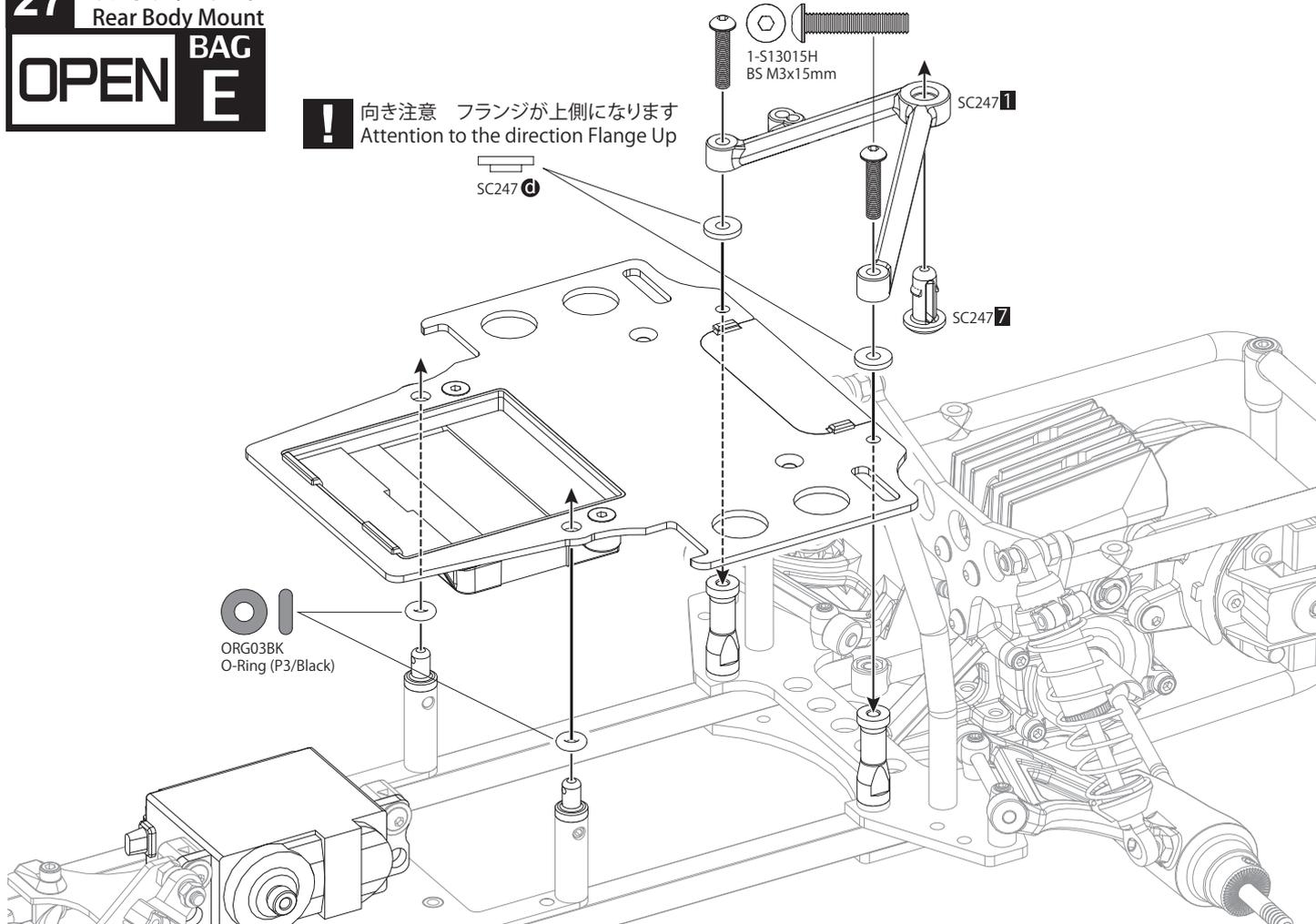


ロゴがこちらにくる様に通します
KYOSHO Logo This Side!

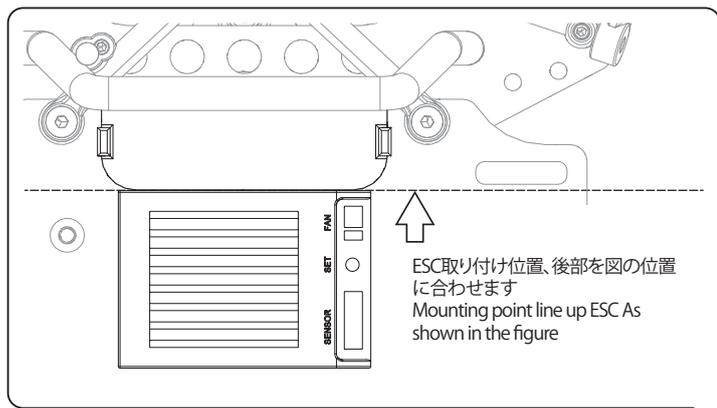
27 リアボディマウント Rear Body Mount

OPEN BAG
E

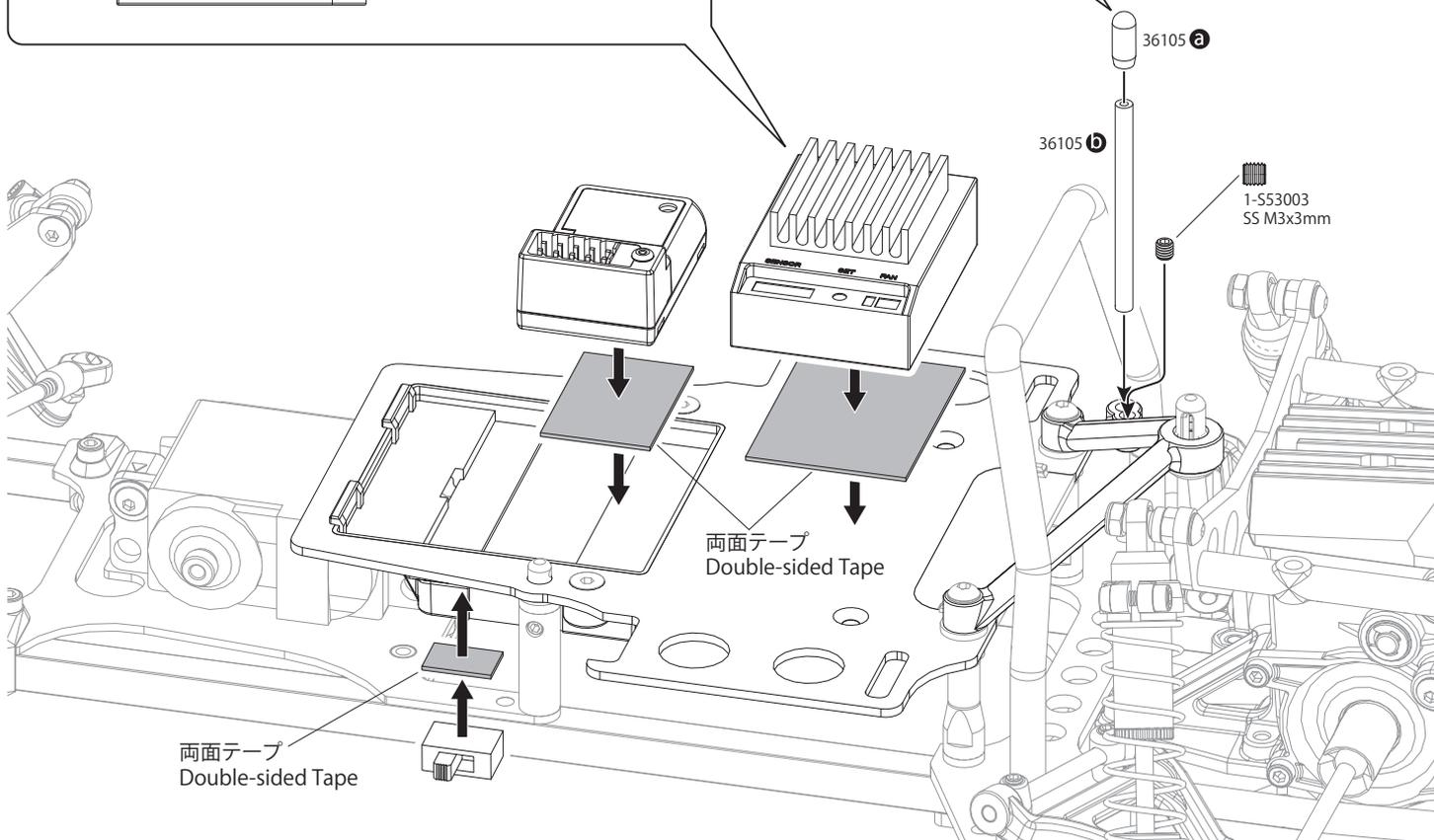
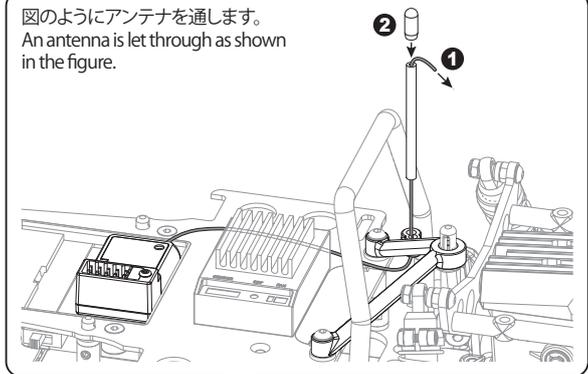
! 向き注意 フランジが上側になります
Attention to the direction Flange Up



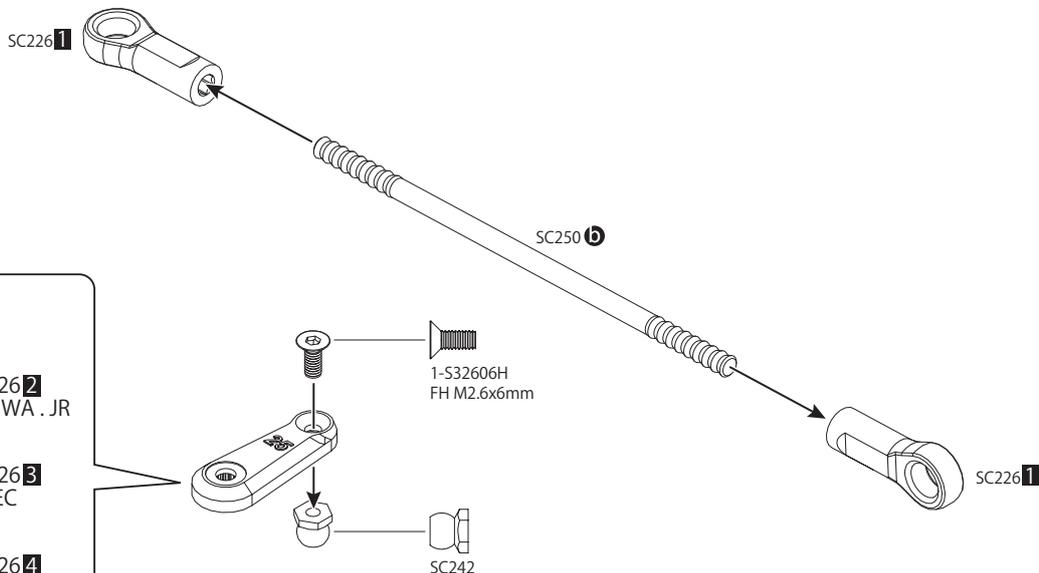
28 受信機、スピードコントローラ RX / Speed Controller



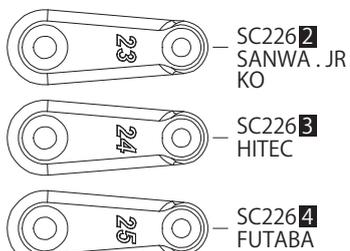
図のようにアンテナを通します。
An antenna is let through as shown in the figure.



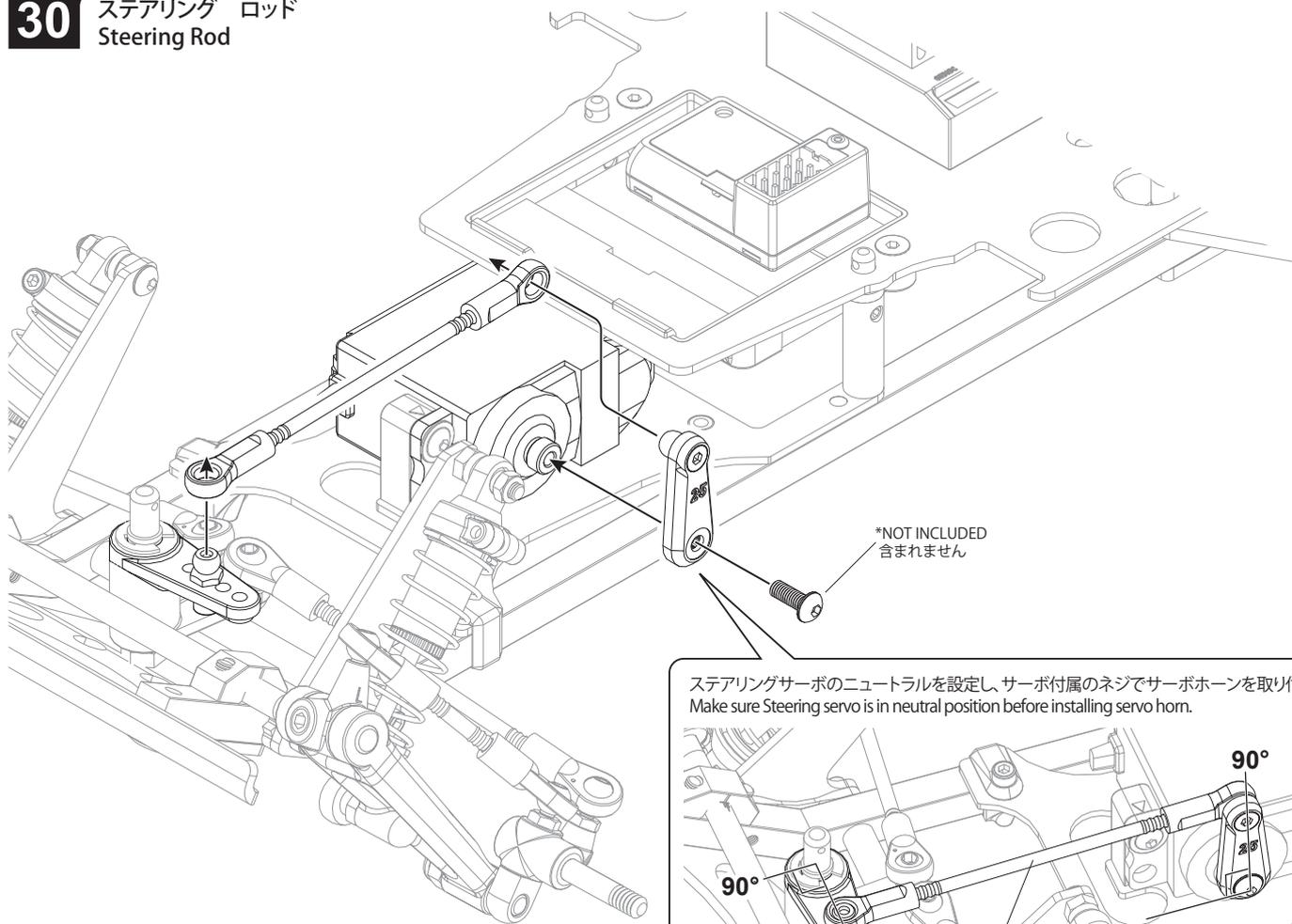
29 ステアリングロッド Steering Rod



161



30 ステアリング ロッド
Steering Rod

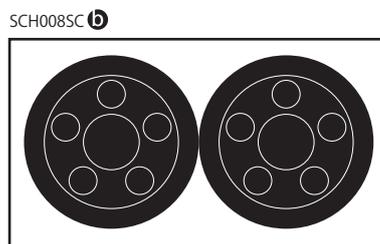
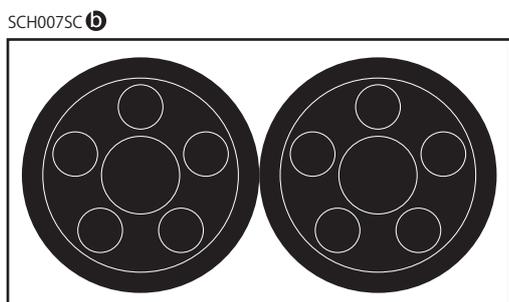
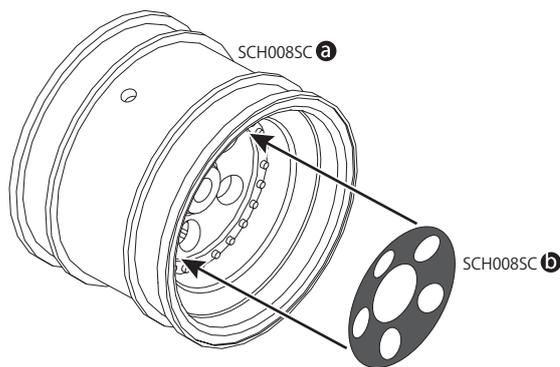
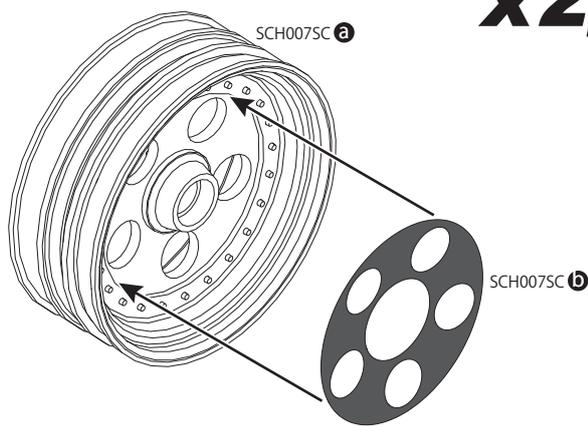


ステアリングサーボのニュートラルを設定し、サーボ付属のネジでサーボホーンを取り付けます。
Make sure Steering servo is in neutral position before installing servo horn.

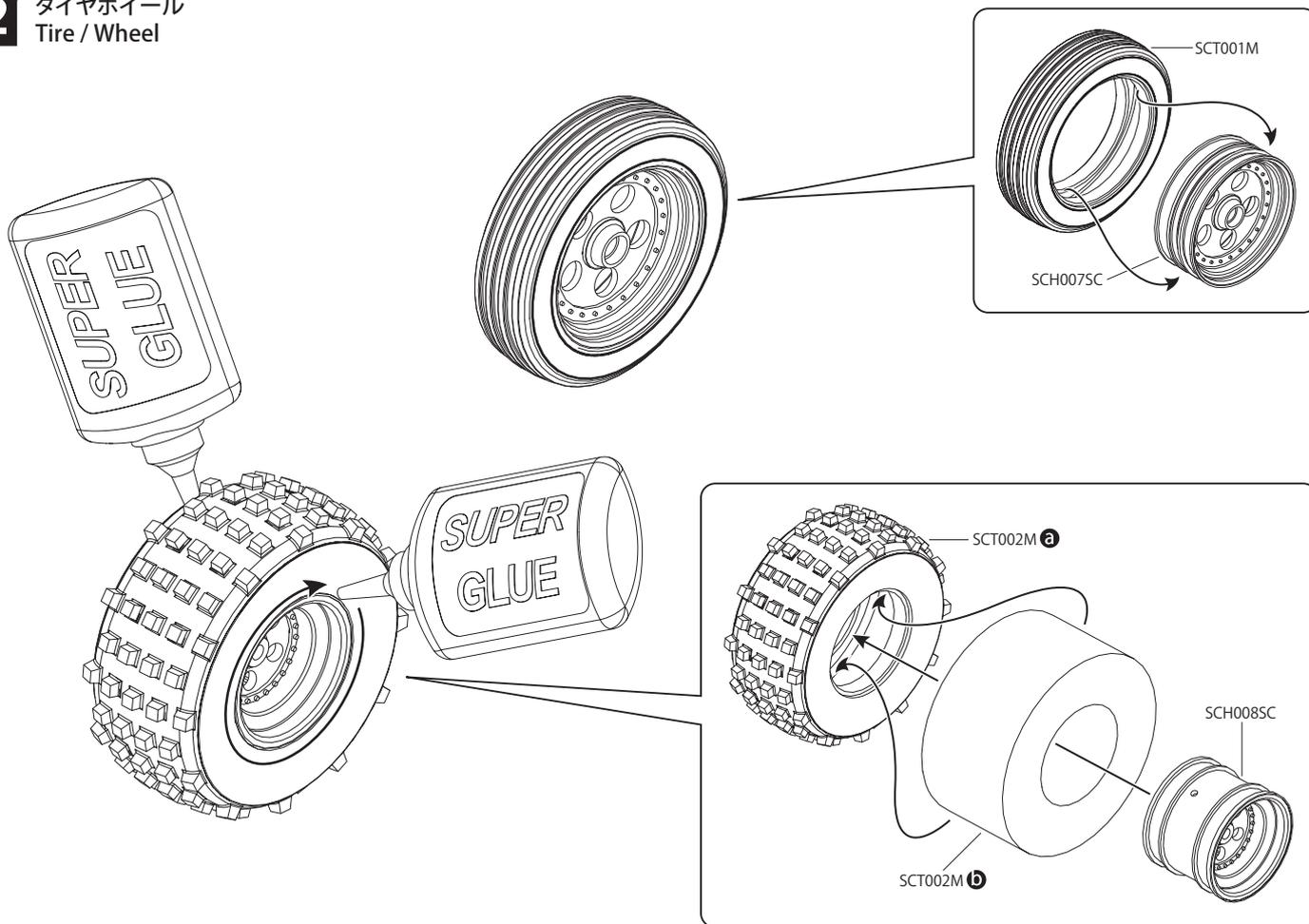
図のようになるようステアリングロッドの長さを調整します。
Adjusted steering rod as shown in the figure

31 ホイルデカール
Wheel Decal

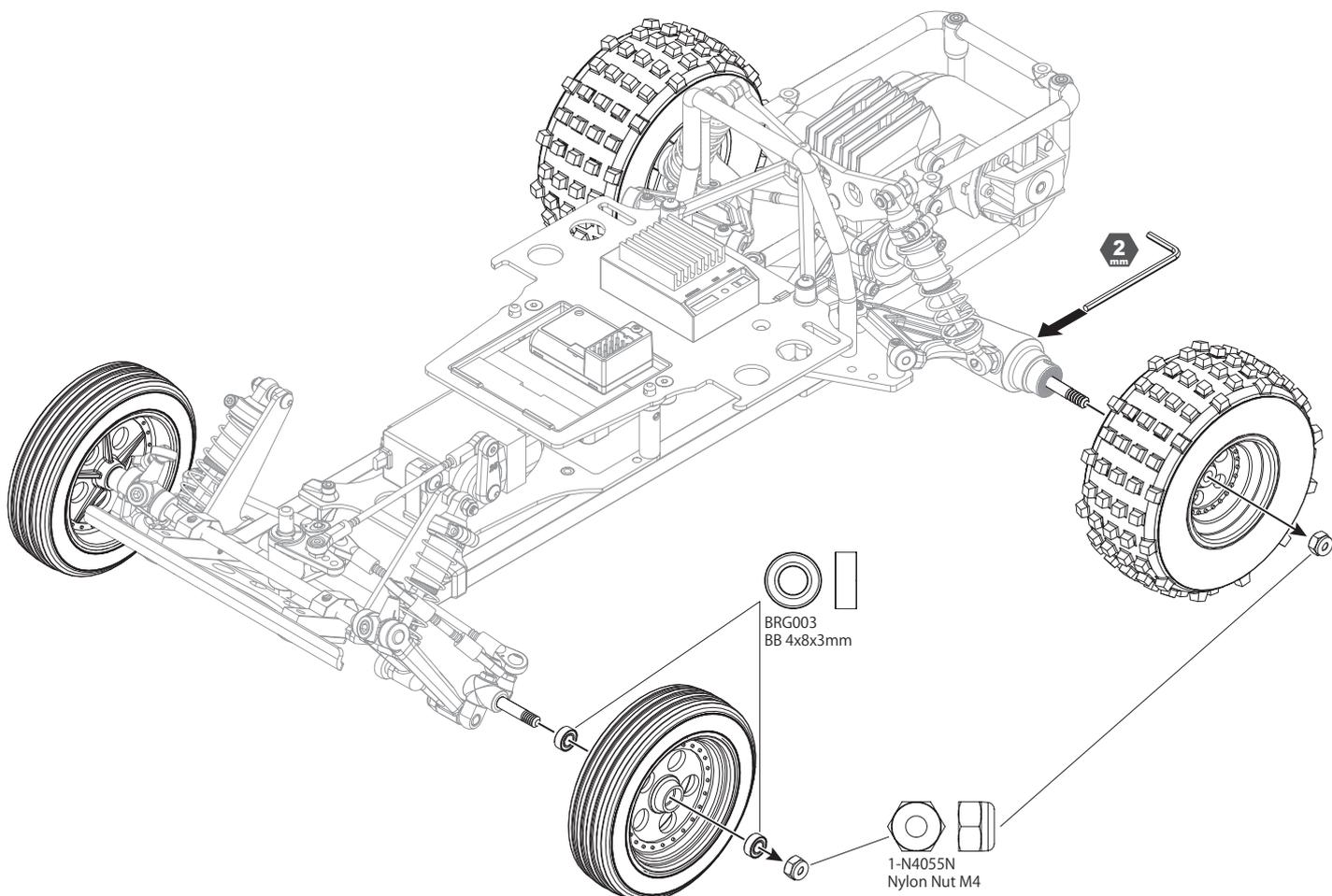
x2 pcs



32 タイヤホイール
Tire / Wheel



33 タイヤホイール
Tire / Wheel

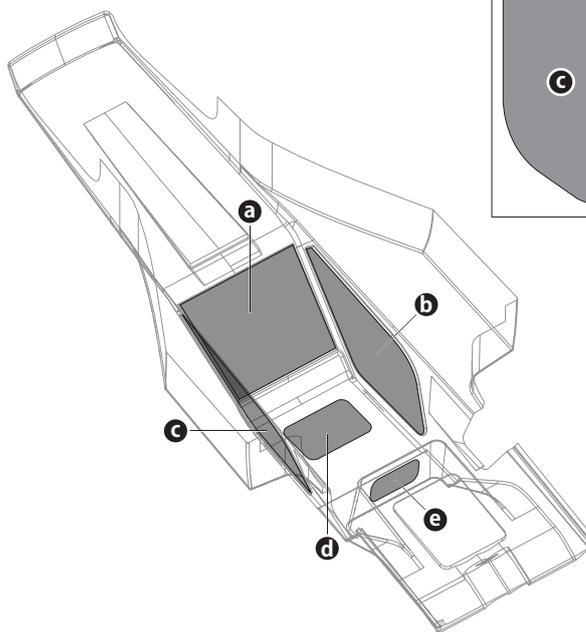


34 ボディ Body

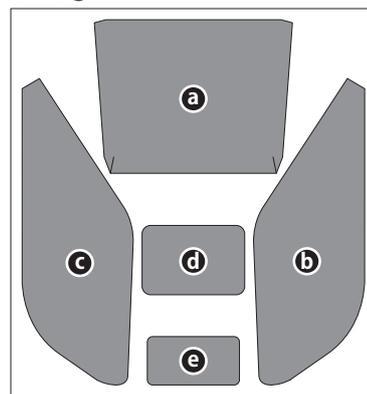
- ① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent
to remove any oil residues and dirt.



- ② マスキングテープを図のように内側に貼ります。
spray masking tape inside.

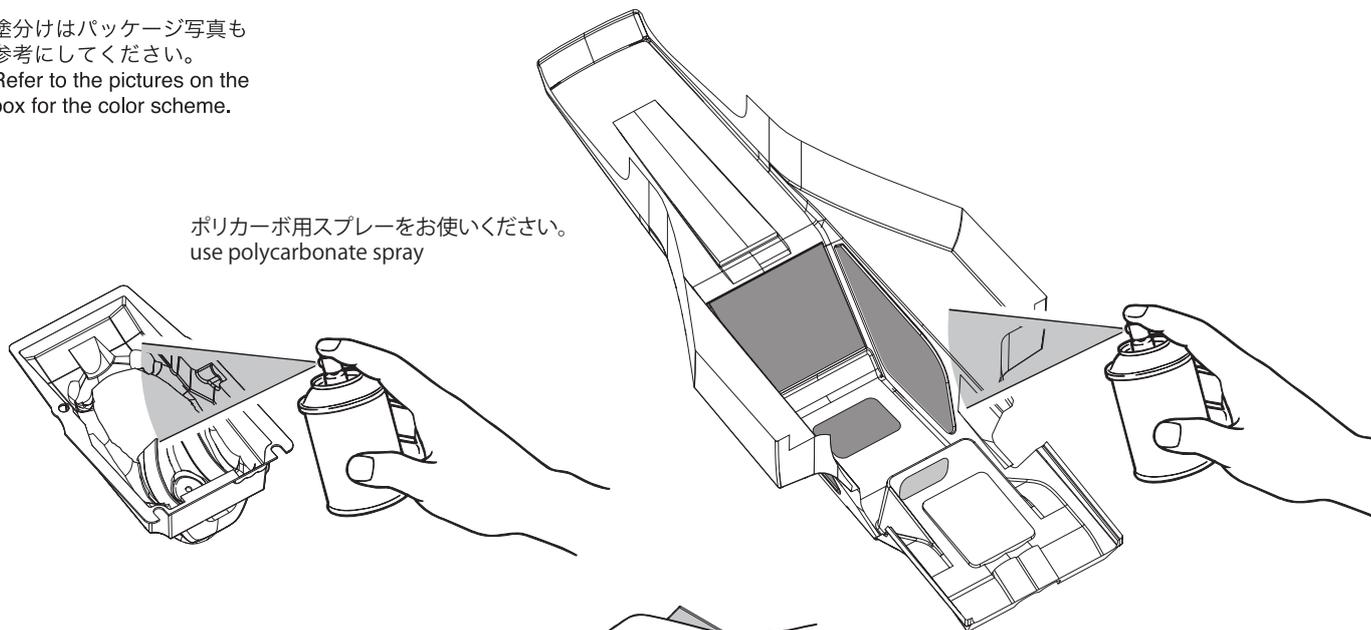


SCB004 ④

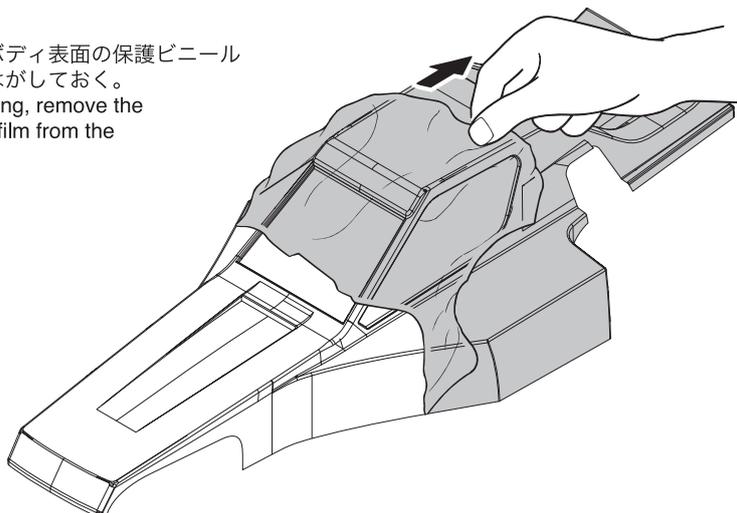


- ③ 塗分けはパッケージ写真も
参考にしてください。
Refer to the pictures on the
box for the color scheme.

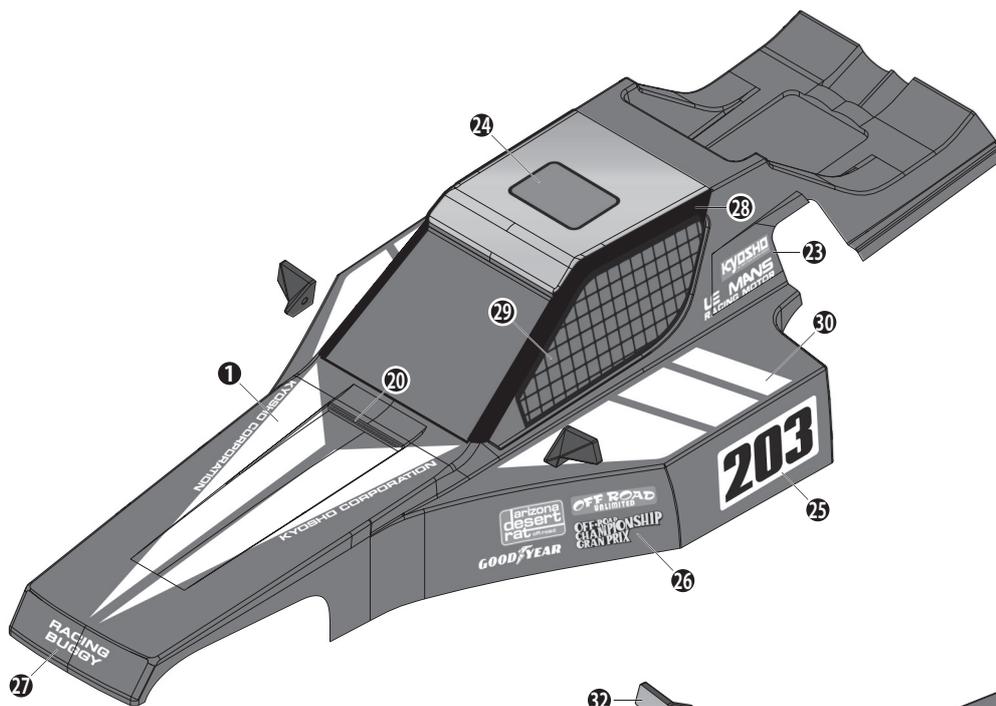
ポリカーボ用スプレーをお使いください。
use polycarbonate spray



- ④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニール
シートをはがしておく。
After painting, remove the
protective film from the
body shell.



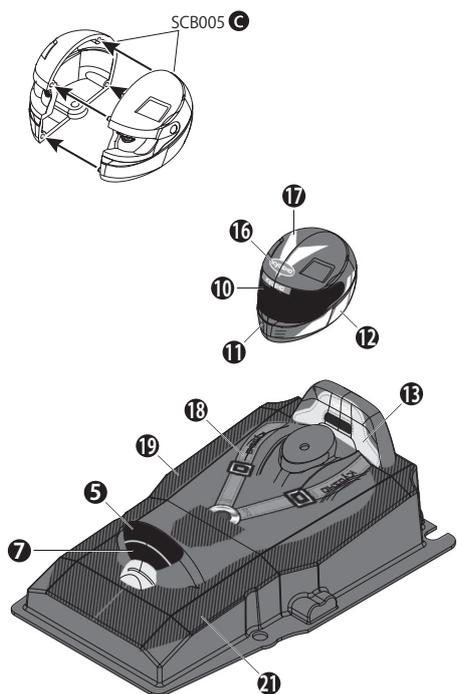
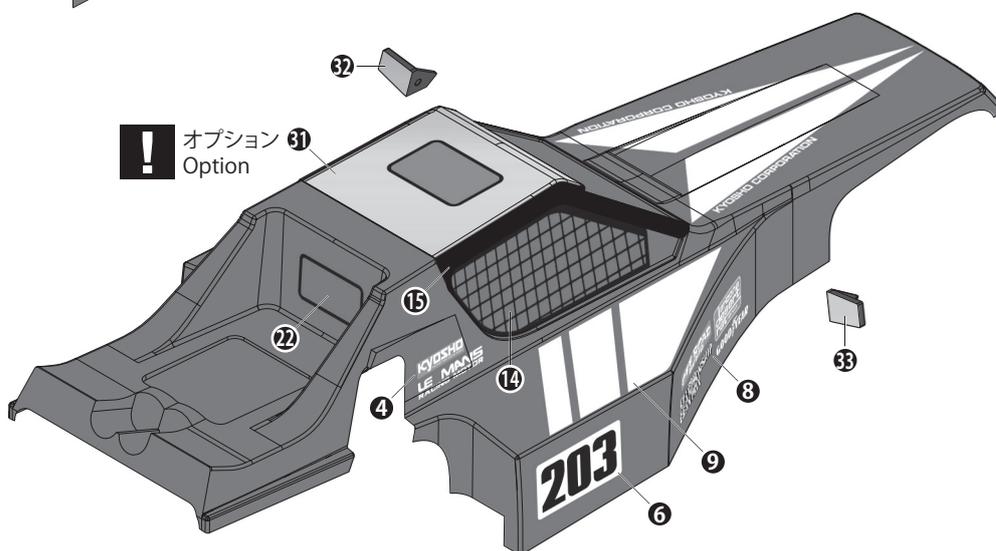
35 ペイント/デカール
Paint / Decal



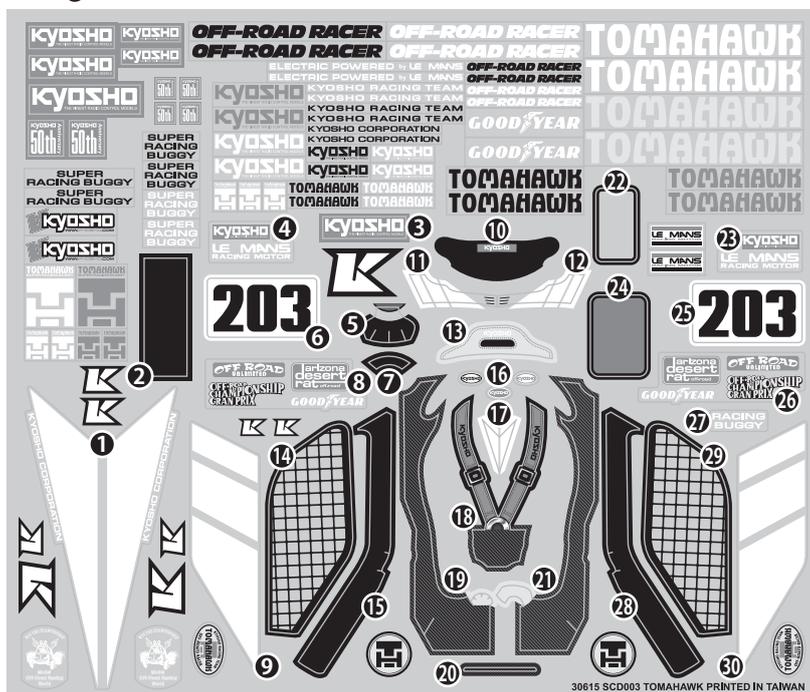
SCB004 **C**



! オプション **31**
Option

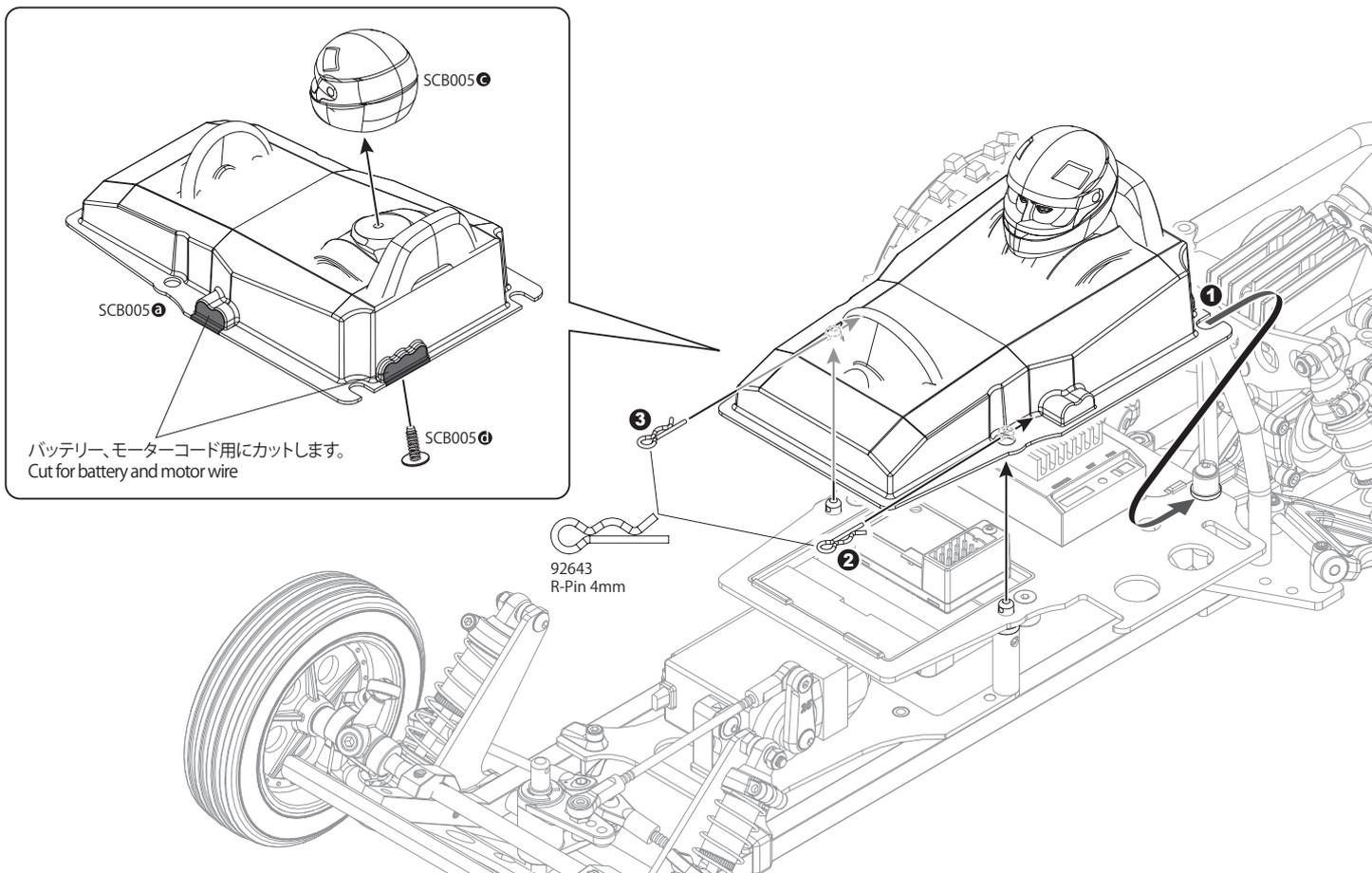


SCB004 **B**

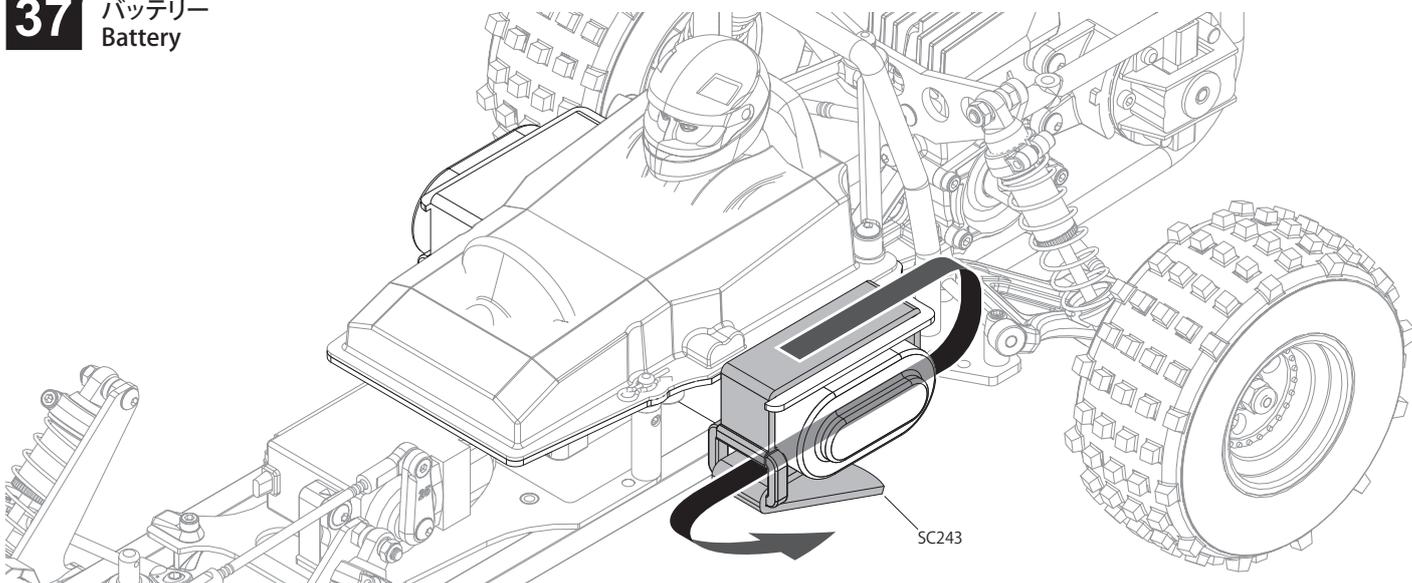


30615 SCD003 TOMAHAWK PRINTED IN TAIWAN

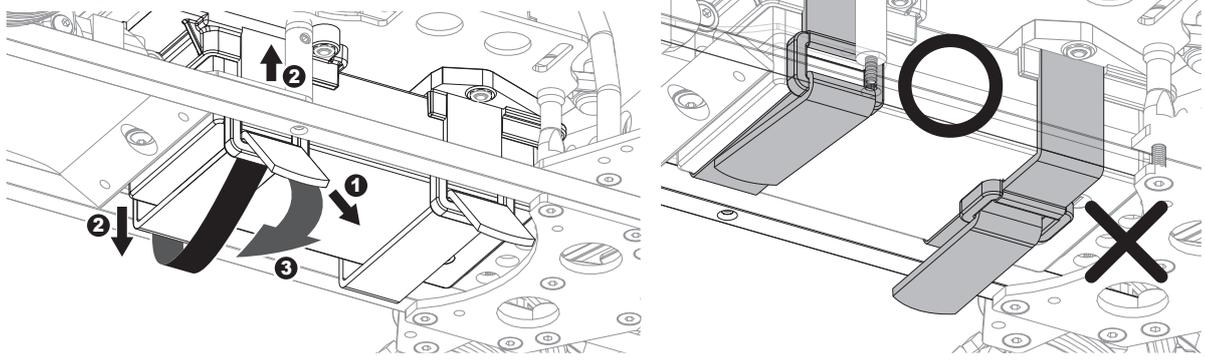
36 ドライバー Driver

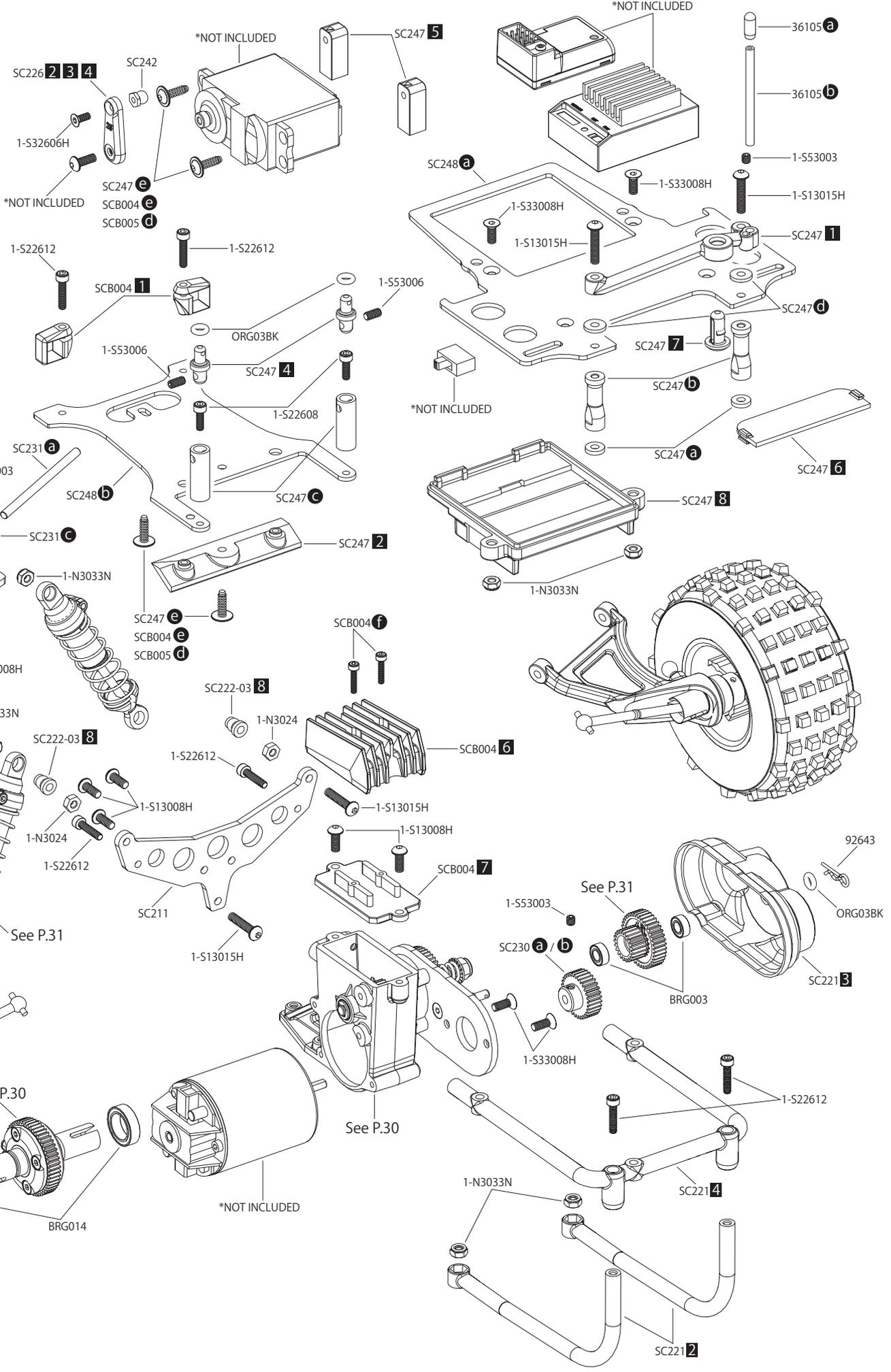
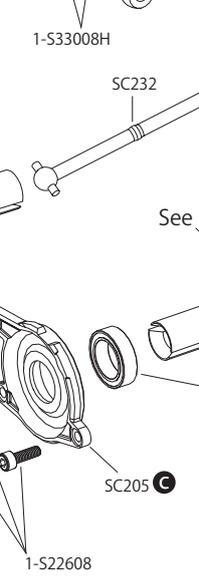
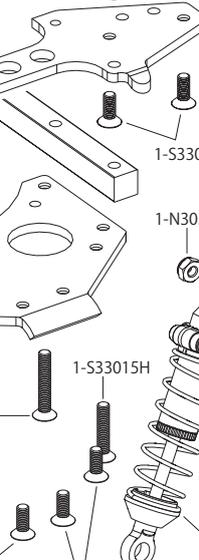
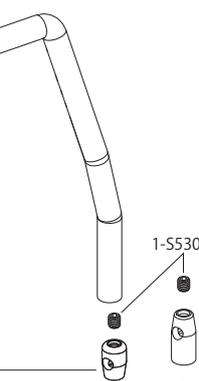
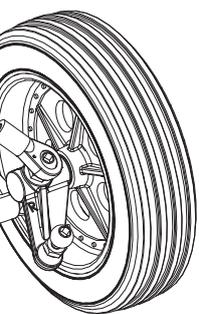


37 バッテリー Battery

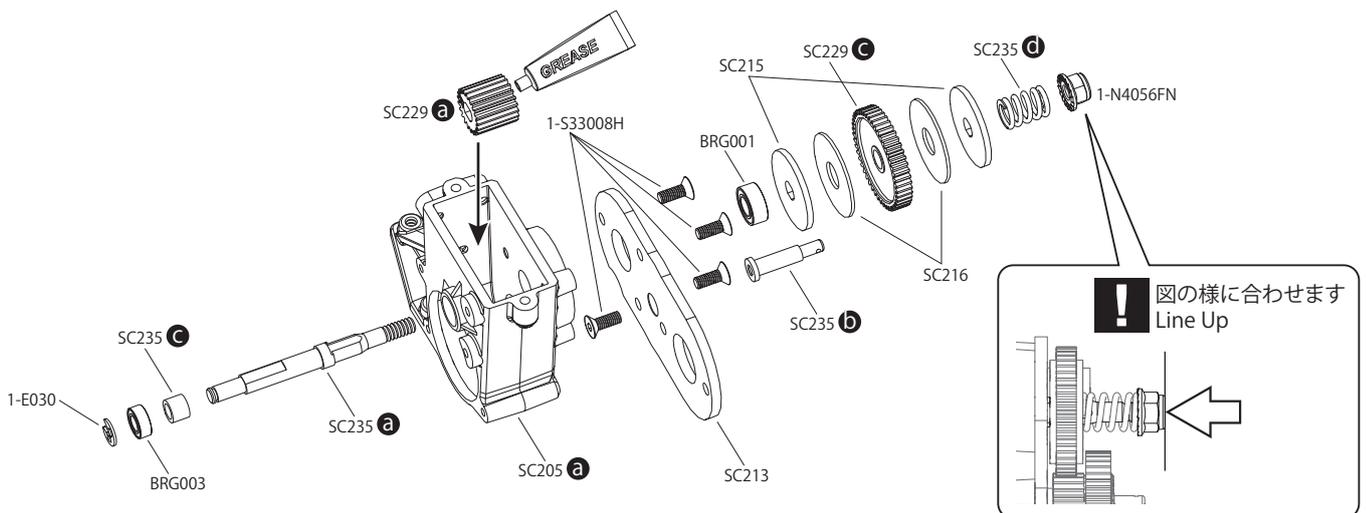
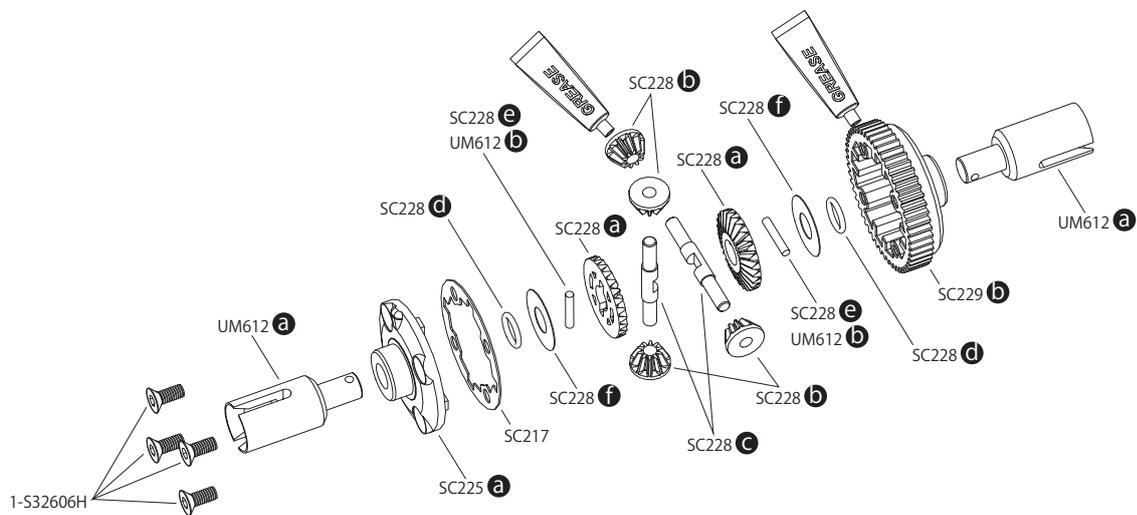
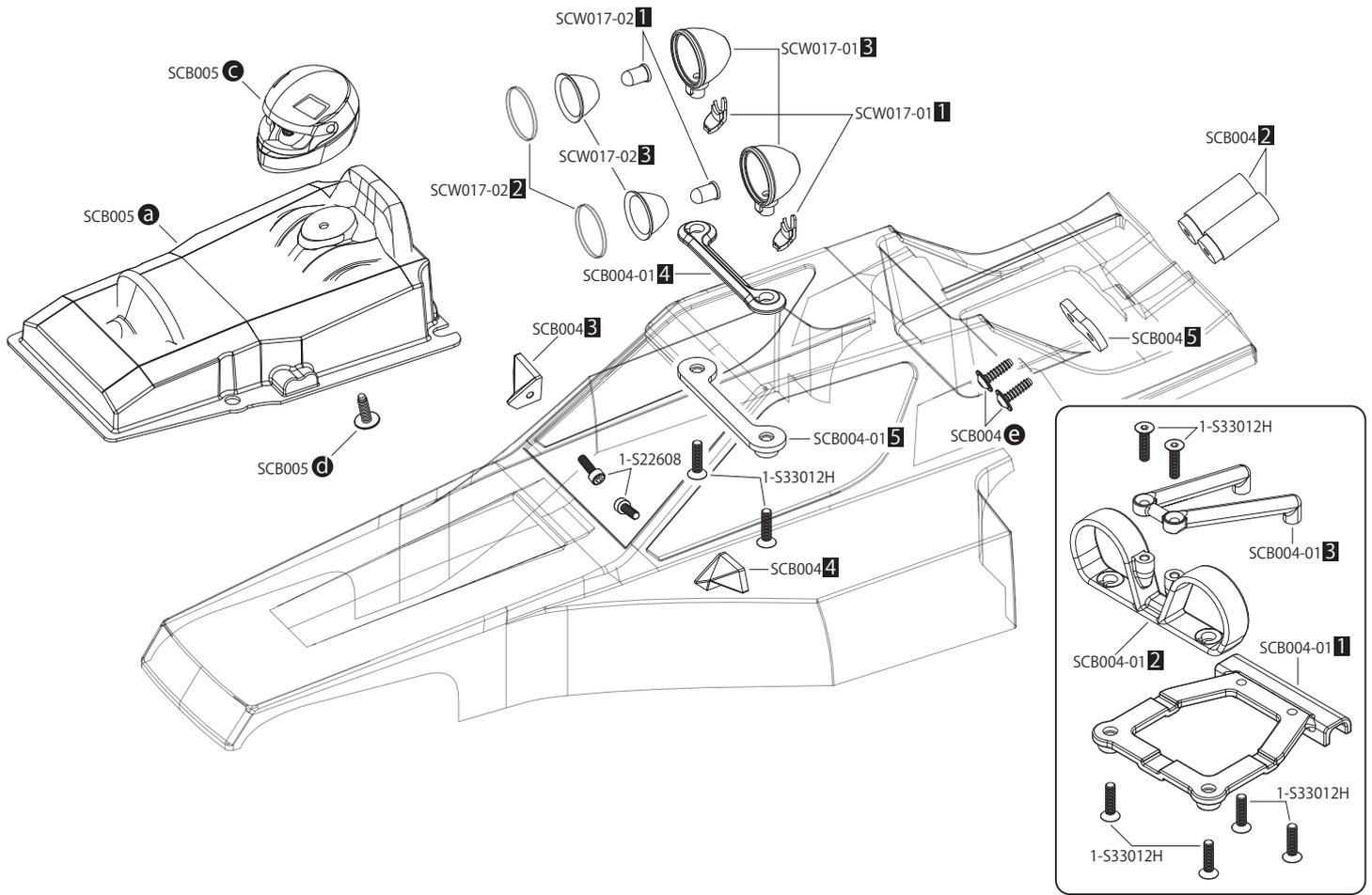


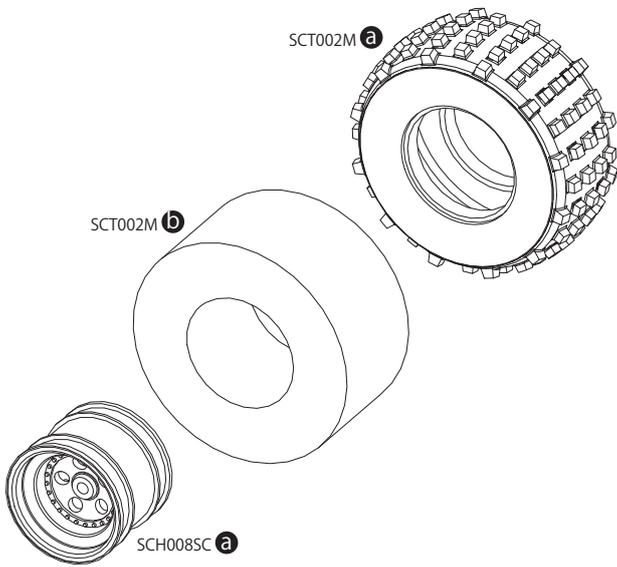
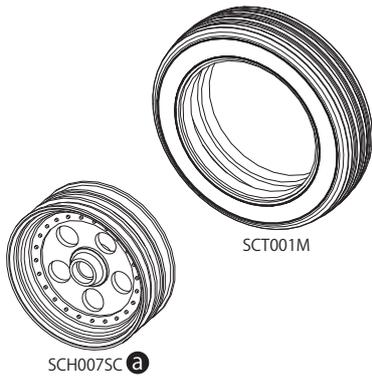
オプション縦置きバッテリー (使用できる最大バッテリーサイズ W48 x L100 x H26mm)
Option Straight Battery Mount (Max fit Battery Size W48 x L100 x H26mm)



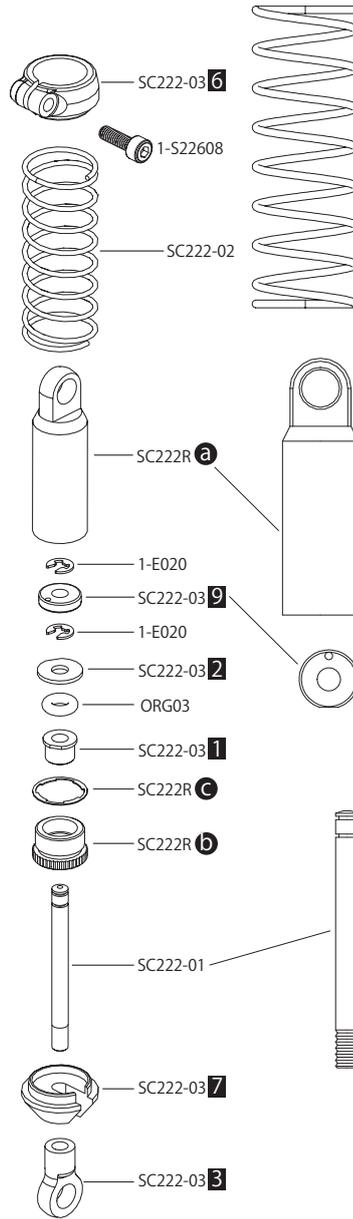


分解図 / EXPLODED VIEW

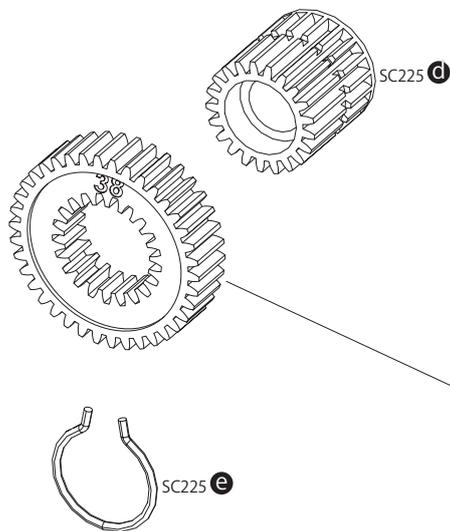
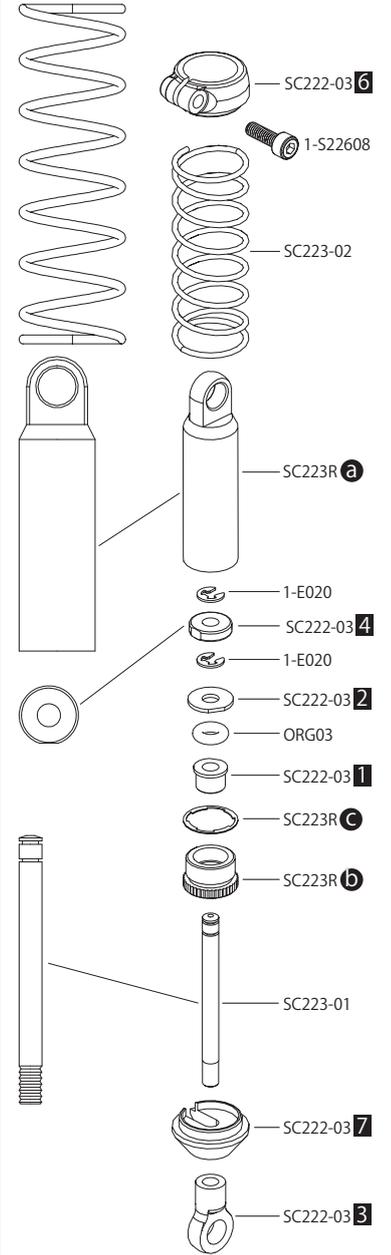




Front



Rear

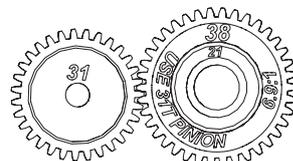


Gear Ratio Chart

1:1

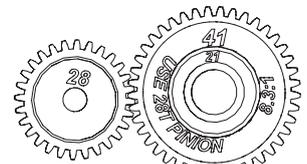
6.9 : 1

8.3 : 1



SC230 **a**
Motor Pinion
31T Gear

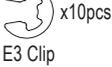
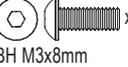
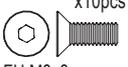
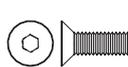
SC225 **c**
Spur Gears
38T



SC230 **b**
Motor Pinion
28T Gear

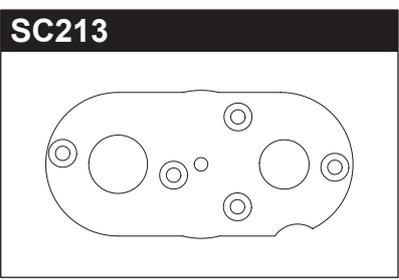
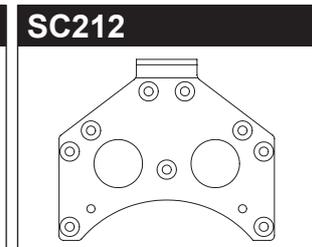
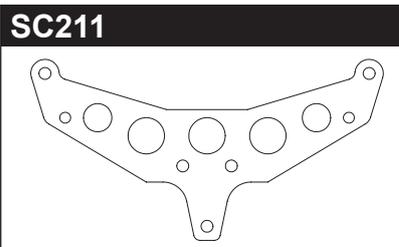
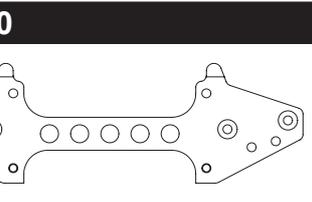
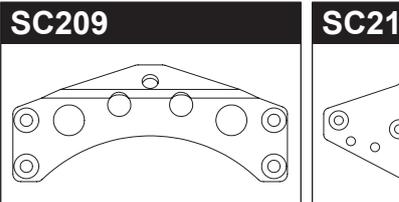
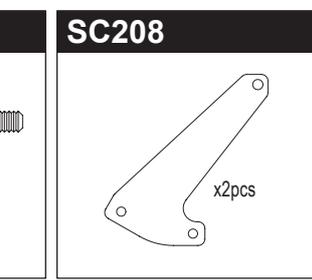
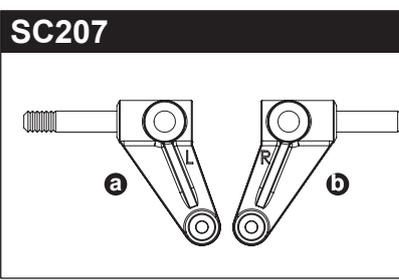
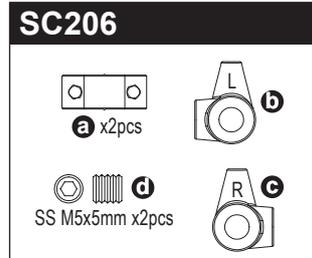
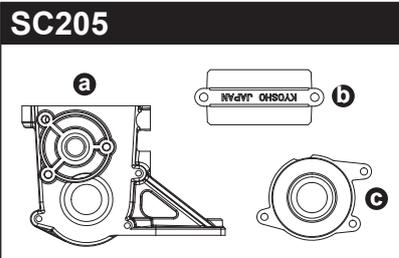
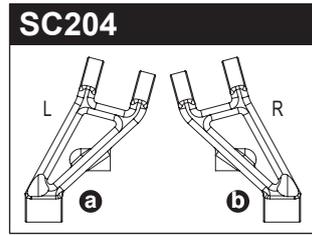
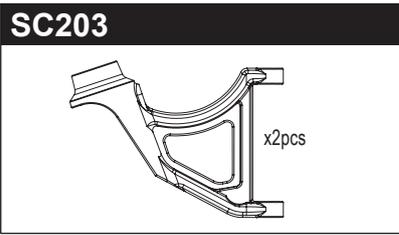
SC225 **d**
Spur Gears
41T

Tomahawk Parts List

36105				
				
a x3pcs		b x3pcs		
1-S53003	1-S53006	1-E020	1-E030	1-E050
				
x10pcs	x10pcs	x10pcs	x10pcs	x10pcs
1-N2620	1-N3024	1-N3033N	1-N4032	
				
x10pcs	x10pcs	x5pcs	x10pcs	
1-N4055N	1-N4056FN	92638		
				
x5pcs	x5pcs	x10pcs		
1-S13008H	1-S13015H	92643		
				
x10pcs	x10pcs	x10pcs		
1-S22608	1-S22612	1-S22616		
				
x5pcs	x5pcs	x5pcs		
1-S32606H	1-S33008H	1-S33012H	1-S33015H	
				
x10pcs	x10pcs	x10pcs	x10pcs	
1-S33018H	ORG03	ORG03BK		
				
x10pcs	x10pcs	x10pcs		
BRG001	BRG003	BRG014	BRG022	
				
x4pcs	x4pcs	x2pcs	x2pcs	

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.
★ 定価(税抜き)

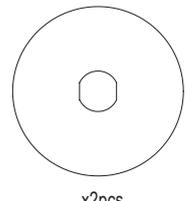
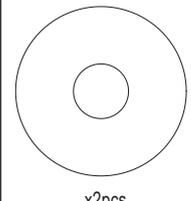
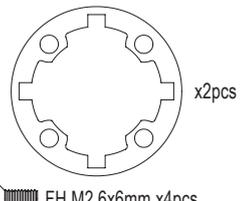
36105	2.4GHz Antenna Pipe	250
1-S53003	Set Screw(M3x3/10pcs)	200
1-S53006	Set Screw(M3x6/10pcs)	200
1-E020	E-Ring(E2.0/10pcs)	150
1-E030	E-Ring(E3.0/10pcs)	150
1-E050	E-Ring(E5.0/10pcs)	150
1-N2620	Nut(M2.6x2.0/10pcs)	200
1-N3024	Nut(M3x2.4/10pcs)	200
1-N3033N	Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	200
1-N4032	Nut(M4x3.2/10pcs)	200
1-N4055N	Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	200
1-N4056FN	Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	200
92638	Snap Pin (10Pcs)	200
92643	Snap Pin (4mm/10Pcs)	200
1-S13008H	Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	300
1-S13015H	Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	300
1-S22608	Cap Screw(M2.6x8/5pcs)	200
1-S22612	Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	200
1-S22616	Cap Screw(M2.6x16/5pcs)	200
1-S32606H	Flat Head Screw (M2.6x6/10pcs)	300
1-S33008H	Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	300
1-S33012H	Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	300
1-S33015H	Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	300
1-S33018H	Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	300
ORG03	O-Ring(P3/Orange) 10Pcs	200
ORG03BK	O-Ring(P3/Black) 10Pcs	200
BRG001	Shield Bearing(5x10x4)4Pcs	1000
BRG003	Shield Bearing(4x8x3)4Pcs	1000
BRG014	Shield Bearing(10x15x4)2Pcs	1200
BRG022	Shield Bearing(6x10x3)2Pcs	1000
2.4GHz アンテナパイプ		250
セットビス(M3x3/10入)		200
セットビス(M3x6/10入)		200
Eリング(E2.0/10入)		150
Eリング(E3.0/10入)		150
Eリング(E5.0/10入)		150
ナット(M2.6x2.0/10入)		200
ナット(M3x2.4/10入)		200
ナット(M3x3.3) ナイロン(5入)		200
ナット(M4x3.2/10入)		200
ナット(M4x5.5) ナイロン(5入)		200
ナット(M4x5.6) フランジナイロン(5入)		200
スナップピン(10Pcs)		200
スナップピン(4mm/10P入)		200
ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入)		300
ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入)		300
キャップビス(M2.6x8/5入)		200
キャップビス(M2.6x12/5入)		200
キャップビス(M2.6x16/5入)		200
サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入)		300
サラビス(M3x8)(ヘックス/10入)		300
サラビス(M3x12)(ヘックス/10入)		300
サラビス(M3x15)(ヘックス/10入)		300
サラビス(M3x18)(ヘックス/10入)		300
Oリング(P3/オレンジ) 10入り		200
Oリング(P3/ブラック) 10入		200
シールドベアリング(5x10x4)4入		1000
シールドベアリング(4x8x3)4入		1000
シールドベアリング(10x15x4) 2入り		1200
シールドベアリング(6x10x3)2入り		1000



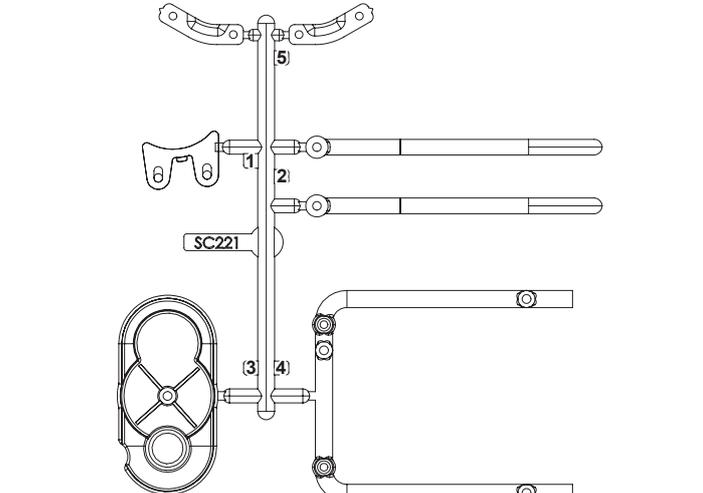
SC201	Main Chassis (Scorpion 2014)	メインシャーシ	2000
SC203	Rear Sus Arm (Scorpion 2014)	リアサスアーム	2400
SC204	Front Lower Arm (Scorpion 2014)	フロントロアサスアーム	1800
SC205	Gear Box (Scorpion 2014)	ギアボックス	2400
SC206	Arm Shaft Block Set(Scorpion 2014)	アームシャフトブロックセット	1500
SC207	Steering Knuckle Set (Scorpion 2014)	ステアリングナックルセット	800
SC208	Front Shock Stay (Scorpion 2014)	フロントショックステー	400
SC209	Servo Saver Mount (Scorpion 2014)	サーボセイバーマウント	350
SC210	Rear Sus Plate (Scorpion 2014)	リアサスプレート	600
SC211	Rear Shock Stay (Scorpion 2014)	リアショックステー	400
SC212	Gear Box Mount (Scorpion 2014)	ギアボックスマウント	500
SC213	Motor Plate (Scorpion 2014)	モータープレート	400

★ 定価(税抜き)

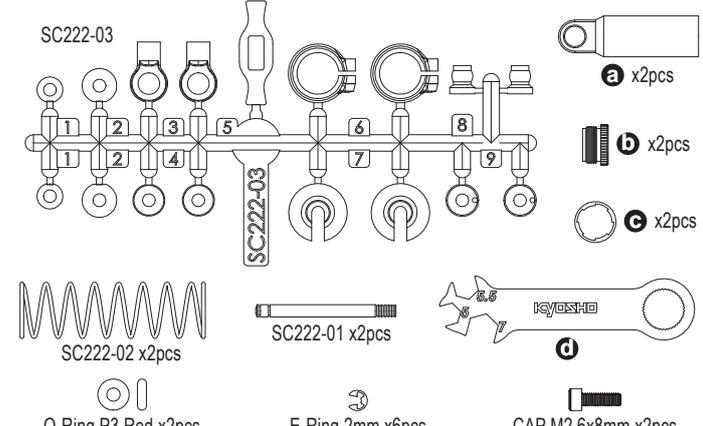
Tomahawk Parts List

SC215  x2pcs	SC216  x2pcs	SC217  x2pcs FH M2.6x6mm x4pcs
---	--	---

SC221



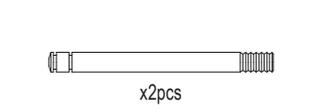
SC222R

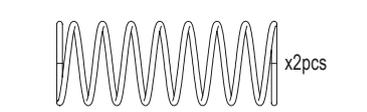


SC222-03
a x2pcs
b x2pcs
c x2pcs

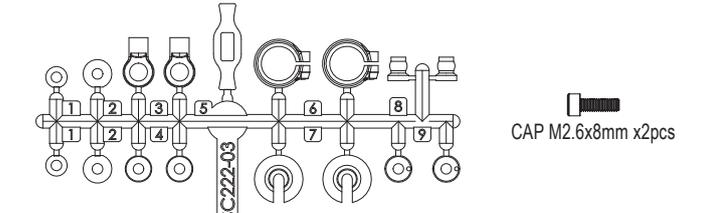
SC222-02 x2pcs
SC222-01 x2pcs
d

O-Ring P3 Red x2pcs
E-Ring 2mm x6pcs
CAP M2.6x8mm x2pcs

SC222-01

x2pcs

SC222-02

x2pcs

SC222-03

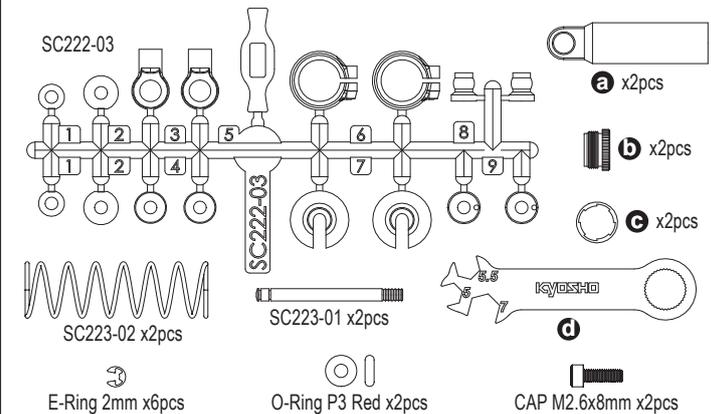


CAP M2.6x8mm x2pcs

SC215	Slipper Plate (2pcs/Scorpion 2014)	スリッパプレート (2入)	200
SC216	Slipper Pad (2pcs/Scorpion 2014)	スリッパパッド (2入)	150
SC217	Diff Gasket & Screw Set (Scorpion 2014)	デフガasketセット	150
SC221	Rear Roll Cage Set (Scorpion 2014)	リアロールケージセット	400
SC222R	Front Shock Set (Red/Tomahawk)	フロントショックセット (レッド)	2000
SC222-01	Front Shock Shaft (2pcs/Scorpion 2014)	フロントショックシャフト (2入)	400
SC222-02	Front Shock Spring (2pcs/Scorpion 2014)	フロントショックスプリング (2入)	200
SC222-03	Shock Plastic Parts Set (Scorpion 2014)	ショックプラパーツセット	350

★ 定価 (税抜き)

SC223R



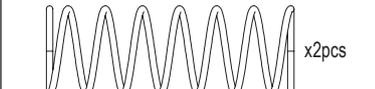
SC222-03
a x2pcs
b x2pcs
c x2pcs

SC223-02 x2pcs
SC223-01 x2pcs
d

E-Ring 2mm x6pcs
O-Ring P3 Red x2pcs
CAP M2.6x8mm x2pcs

SC223-01

x2pcs

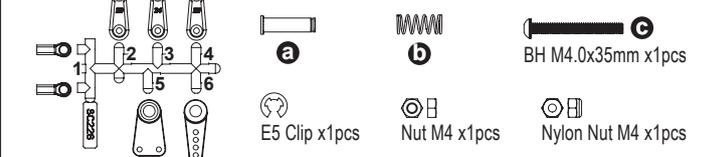
SC223-02

x2pcs

SC225



a
b
c
d
e x2pcs

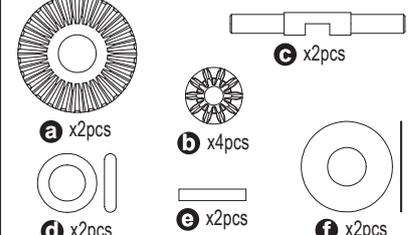
SC226



a
b
c
BH M4.0x35mm x1pcs

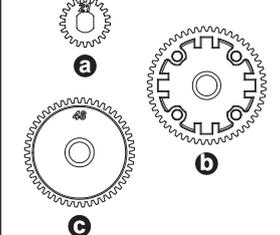
E5 Clip x1pcs
Nut M4 x1pcs
Nylon Nut M4 x1pcs

SC228



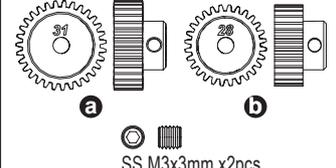
a x2pcs
b x4pcs
c x2pcs
d x2pcs
e x2pcs
f x2pcs

SC229



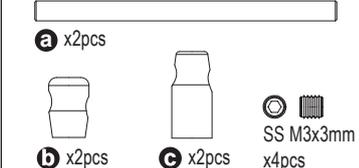
a
b
c

SC230

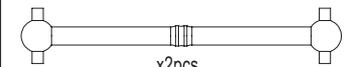


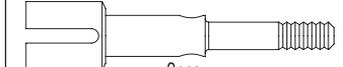
a
b
SS M3x3mm x2pcs

SC231



a x2pcs
b x2pcs
c x2pcs
SS M3x3mm x4pcs

SC232

x2pcs

SC233

x2pcs

SC223R	Rear Shock Set (Red/Tomahawk)	リアショックセット (レッド)	2200
SC223-01	Rear Shock Shaft (2pcs/Scorpion 2014)	リアショックシャフト (2入)	400
SC223-02	Rear Shock Spring (2pcs/Scorpion 2014)	リアショックスプリング (2入)	200
SC225	Spur Gear Set (Scorpion 2014)	スパーギアセット	400
SC226	Servo Saver Set (Scorpion 2014)	サーボセイバーセット	400
SCW014	Front Bumper (Small Type/Scorpion 2014)	フロントバンパー (スモールタイプ)	250
SC228	Diff Inner Parts Set (Scorpion 2014)	デフインナーパーツセット	900
SC229	Gear Set (Scorpion 2014)	ギアセット	800
SC230	Pinion Gear Set (Scorpion 2014)	ピニオンギアセット	300
SC231	Rear Sus Post set (Scorpion 2014)	リアサスポストセット	1000
SC232	Swing Shaft (2pcs/Scorpion 2014)	スイングシャフト (2入)	600
SC233	Rear Wheel Axle (2pcs/Scorpion 2014)	リアホイールアクスル (2入)	600

★ 定価 (税抜き)

Tomahawk Parts List

SC234

a x2pcs
b x2pcs

SC235

a
b **c** **d**

SC236

x2pcs

SC237

SC239

SC240

Pivot Ball 5.8xM2.6x11.5mm
x4pcs

SC241

Pivot Ball 5.8M3x12.5mm
x8pcs

SC242

Ball Nut 4.8xM2.6mm
x2pcs

SC243

a **b** x2pcs **c** x2pcs

SC246

x2pcs

SC247

a x2pcs **c** x2pcs
b x2pcs **d** x2pcs
e x4pcs
Flange BH M3x10mm
SS M3x6mm x4pcs M3 Nylon Nut x4pcs R-Pin 4mm x2pcs
FH M3x8mm x4pcs FH M3x18mm x2pcs Cap M2.6x8mm x2pcs BH M3x15mm x2pcs P3 O-ring Black x2pcs

SC248

a **b**

SC234	Drive Washer Set (2pcs/Scorpion 2014)	ドライブワッシャーセット (2入)	550
SC235	Gear Shaft Set (Scorpion 2014)	ギアシャフトセット	700
SC236	Up Right King pin (2pcs/Scorpion 2014)	アップライトキングピン (2入)	750
SC237	Front Sus Joint (Scorpion 2014)	フロントサスジョイント	300
SC238	Dust boot (2pcs/Scorpion 2014)	ダストブーツ (2入)	150
SC239	Front Arm Shaft (Scorpion 2014)	フロントアームシャフト	350
SC240	5.8mmxM2.6 Pivot Ball (8pcs/Scorpion 2014)	5.8mmxM2.6ピボットボール (8入)	300
SC241	5.8mmxM3 Pivot Ball (4pcs/Scorpion 2014)	5.8mmxM3ピボットボール (4入)	200
SC242	4.8mmxM2.6 Ball Nut (2pcs/Scorpion 2014)	4.8mmxM2.6ボールナット (2入)	250
SC243	Tie-Rod Set (Scorpion 2014)	タイロッドセット	450
SC246	Battery Strap (16X200mm)	バッテリーストラップ (16X200mm)	600
SC247	Parts Set for Upper Deck (Tomahawk)	アッパーデッキ用パーツセット	2000
SC248	Upper Deck Set (Tomahawk)	アッパーデッキセット	1600

★ 定価 (税抜き)

SC249

SC250

a
b

SCB004

SCB004-01
Light Bucket Set

a **b** **c** **d**

① x6pcs
FH M3x12mm
② x4pcs
Cap M2.6x8mm
③ ④ x2pcs
Cap M2x10mm
⑤ ⑥ x4pcs
Flange BH M3x10mm

SCB005

a **b** **c**

⑦ x1pcs
Flange BH M3x10mm

SCW014

FH M3x8mm x2pcs

SCW017

Light Bucket Set
FH M3x8mm x2pcs

SC249	Roll Bar (Tomahawk)	ローラーバー	700
SC250	Front Body Post set (Tomahawk)	フロントボディポストセット	350
SCB004	Clear Body Set (Tomahawk)	クリアボディセット	3400
SCB005	Driver Set (Tomahawk)	ドライバーセット	900
SCW014	Front Bumper (Small Type/Scorpion 2014)	フロントバンパー (スモールタイプ)	250
SCW017	Light Bucket Set (2pcs/Scorpion 2014)	ライトバケットセット (2入り)	1600

★ 定価 (税抜き)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

Tomahawk Parts List

SCH007SC (Satin Chrome)



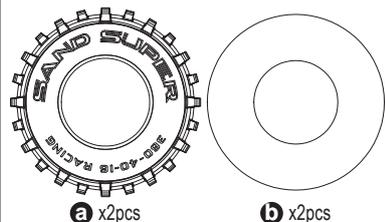
SCH008SC (Satin Chrome)



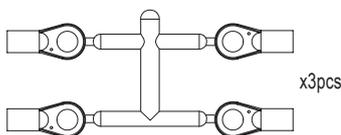
SCT001M (Medium)



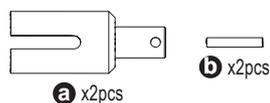
SCT002M (Medium)



LA43



UM612

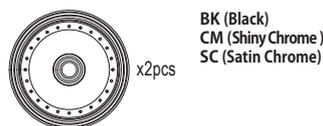


SCH007SC	Front Wheel (Satin Chrome/2pcs/Tomahawk)	フロントホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCH008SC	Rear Wheel (Satin Chrome/2pcs/Tomahawk)	リアホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCT001M	Front Tire (Medium/2pcs/Scorpion 2014)	フロントタイヤ(ミディアム/2入)	650
SCT002M	Rear Tire (Medium/2pcs/with Inner/Scorpion 2014)	リヤタイヤ(ミディアム/2入/インナー付)	1300
LA43	5.8mm Ball End(12pcs)	ボールエンド 5.8φ(12pcs)	300
UM612	Diff Shaft (2pcs/ULTIMA SC)	デフシャフト (2pcs/ULTIMA SC)	700

★ 定価 (税抜き)

Tomahawk Option Parts List

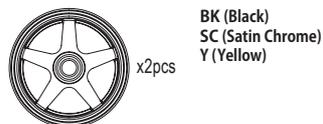
SCH001BK / CM / SC



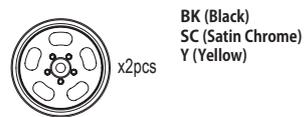
SCH002BK / CM / SC



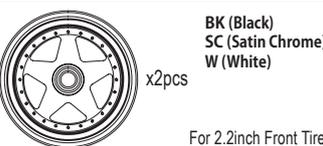
SCH003BK / SC / Y



SCH004BK / SC / Y



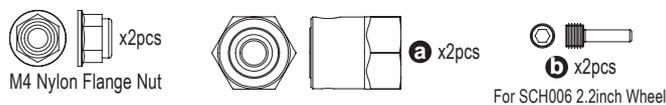
SCH005BK / SC / W



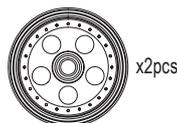
SCH006BK / SC / W



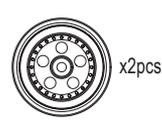
SCW020



SCH007W (White)



SCH008W (White)

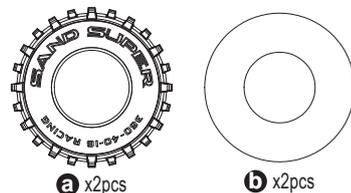


SCT001H / S

H (Hard)
S (Soft)



SCT002S (Soft)



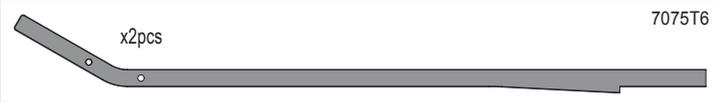
SCH001BK	Front Wheel (Black/2pcs/Scorpion 2014)	フロントホイール(ブラック/2入)	700
SCH001CM	Front Wheel (Shiny Chrome/2pcs/Scorpion 2014)	フロントホイール(クロームメッキ/2入)	1200
SCH001SC	Front Wheel (Satin Chrome/2pcs/Scorpion 2014)	フロントホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCH002BK	Rear Wheel (Black/2pcs/Scorpion)	リヤホイール(ブラック/2pcs)	700
SCH002CM	Rear Wheel (Shiny Chrome/2pcs/Scorpion 2014)	リヤホイール(クロームメッキ/2入)	1200
SCH002SC	Rear Wheel (Satin Chrome/2pcs/Scorpion 2014)	リヤホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCH003BK	Front Wheel (Black/2pcs/BEETLE 2014)	フロントホイール(ブラック/2入)	700
SCH003SC	Front Wheel (Satin Chrome/2pcs/BEETLE 2014)	フロントホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCH003Y	Front Wheel (Yellow/2pcs/BEETLE 2014)	フロントホイール(イエロー/2入)	700
SCH004BK	Rear Wheel (Black/2pcs/BEETLE 2014)	リヤホイール(ブラック/2pcs)	700
SCH004SC	Rear Wheel (Satin Chrome/2pcs/BEETLE 2014)	リヤホイール(サテンクロームメッキ/2入)	1000
SCH004Y	Rear Wheel (Yellow/2pcs/BEETLE 2014)	リヤホイール(イエロー/2入)	700
SCH005BK	2.2 Front Wheel (2pcs/Black/Scorpion 2014)	2.2インチ用 フロントホイール(2入/ブラック)	
SCH005SC	2.2 Front Wheel (2pcs/Satin Chrome/Scorpion 2014)	2.2インチ用 フロントホイール(2入/サテンクロームメッキ)	
SCH005W	2.2 Front Wheel (2pcs/White/Scorpion 2014)	2.2インチ用 フロントホイール(2入/ホワイト)	
SCH006BK	2.2 Rear Wheel (2pcs/Black/Scorpion 2014)	2.2インチ用 リアホイール(2入/ブラック)	
SCH006SC	2.2 Rear Wheel (2pcs/Satin Chrome/Scorpion 2014)	2.2インチ用 リアホイール(2入/サテンクロームメッキ)	
SCH006W	2.2 Rear Wheel (2pcs/White/Scorpion 2014)	2.2インチ用 リアホイール(2入/ホワイト)	
SCH007W	Front Wheel (Satin Chrome/2pcs/Tomahawk)	フロントホイール(サテンクロームメッキ/2入)	700
SCH008W	Rear Wheel (Satin Chrome/2pcs/Tomahawk)	リアホイール(サテンクロームメッキ/2入)	700
SCT001H	Front Tire (Hard/2pcs/Scorpion 2014)	フロントタイヤ(ハード/2入)	650
SCT001S	Front Tire (Soft/2pcs/Scorpion 2014)	フロントタイヤ(ソフト/2入)	650
SCT002S	Rear Tire (Soft/2pcs/with Inner/Scorpion 2014)	リヤタイヤ(ソフト/2入/インナー付)	1300
SCW020	Hex Drive Washer Set (2pcs/Scorpion 2014)	HEXドライブワッシャーセット(2入)	800

★ 定価 (税抜き)

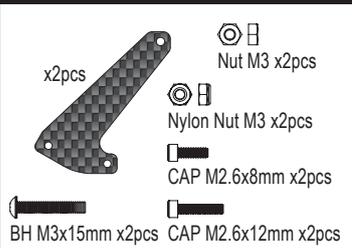
★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

Tomahawk Option Parts List

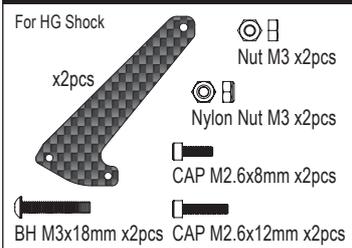
SCW001



SCW002



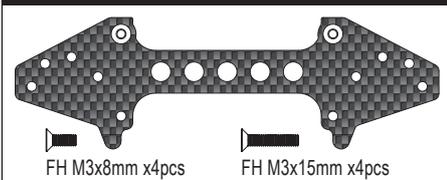
SCW003



SCW004



SCW005



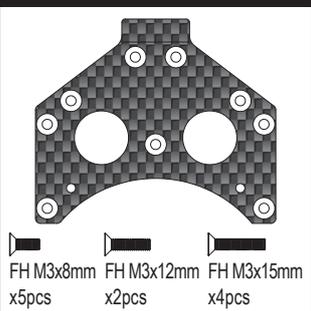
SCW006



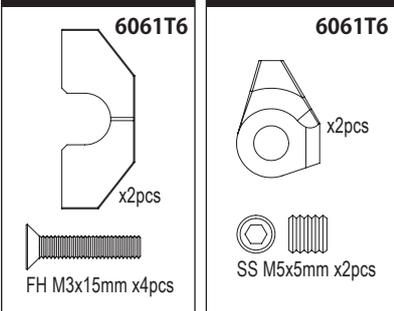
SCW007



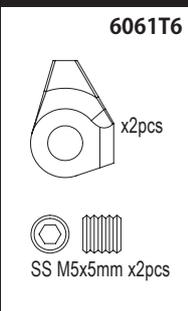
SCW008



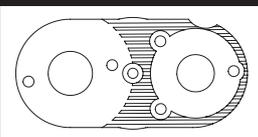
SCW009



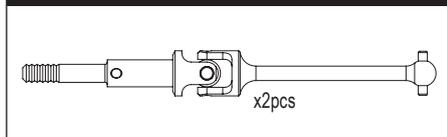
SCW010



SCW011GM



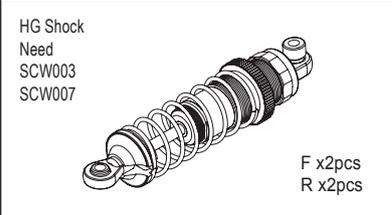
SCW012



Part No.	Description	Price (Tax Inclusive)
SCW001	Hard Main Chassis Rail (7075/Scorpion 2014)	6000
SCW002	Carbon Front Shock Stay (2pcs/Scorpion 2014)	1200
SCW003	Carbon Front Shock Stay (HG Shock/2pcs/Scorpion 2014)	1400
SCW004	Carbon Servo Saver Mount (Scorpion 2014)	4800
SCW005	Carbon Rear Sus Plate (Scorpion 2014)	2500
SCW006	Carbon Rear Shock Stay (Scorpion 2014)	1300
SCW007	Carbon Rear Shock Stay (HG Shock/Scorpion 2014)	1500
SCW008	Carbon Gear Box Mount (Scorpion 2014)	2200
SCW009	CNC Arm Shaft Block (2pcs/Scorpion 2014)	1700
SCW010	CNC Front Caster Lock Set (2pcs/Scorpion 2014)	2700
SCW011GM	CNC Motor Plate (Gunmetal/Scorpion 2014)	2000
SCW012	Universal Swing Shaft (2pcs/Scorpion 2014)	3000

★ 定価 (税抜き)

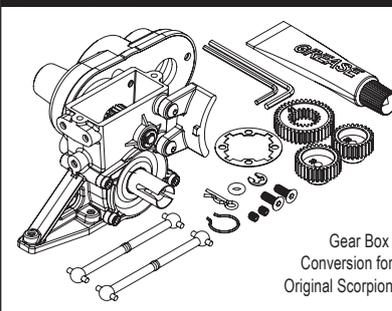
SCW013



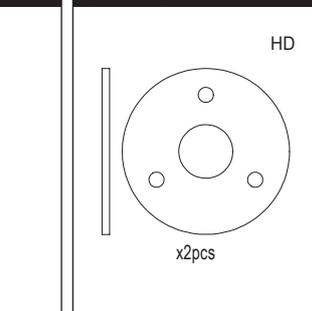
SCW018



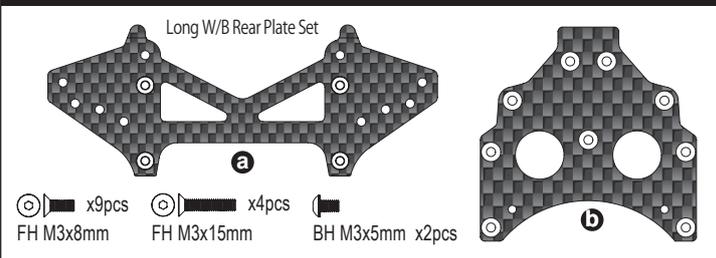
SCW019



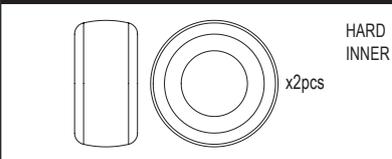
SCW021



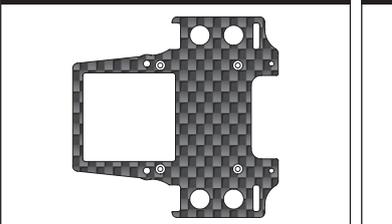
SCW022



SCW023



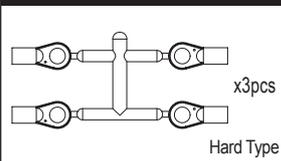
SCW024



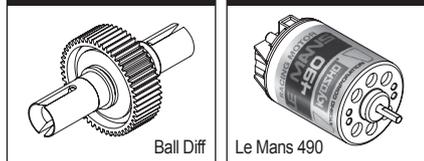
SCW025



LA43H



UMW602



37021



Part No.	Description	Price (Tax Inclusive)
SCW013	HG Shock Set (4pcs/Scorpion 2014)	7800
SCW018	LED Light Bulb Set (Scorpion 2014)	1200
SCW019	Scorpion Gear Box Conversion Set	7500
SCW021	HD Slipper Pad (2pcs/Scorpion 2014)	600
SCW022	Long W/B Rear Plate Set (273mm/Carbon)	5800
SCW023	Mold Inner Sponge (Hard/Scorpion 2014)	900
SCW024	Carbon Upper Deck (Tomahawk)	4200
SCW025	Carbon ST Servo Plate (Tomahawk)	2000
LA43H	Ball End (5.8mm/Hard/12Pcs)	600
UMW602	Ball Diff Set (Ultima SC/DB/RB/RT)	3800
37021	Le Mans 490 MOTOR (Brushed/30Turn)	4000

★ 定価 (税抜き)

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、インターネットか電話注文で京商から通信販売で購入することができます。
(現金書留及び郵便振込みによる通信販売は平成20年3月31日をもって終了させていただいておりますので予めご了承ください)
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。
 ※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。



オンラインパーツ直送便取扱店はこのステッカーが目印です。

A: 取扱説明書に必要なパーツの品番と数量を確認する。



B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。



C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ内の京商オンラインショップからお申し込みください。

インターネットで京商に申し込む

<http://kyoshoshop-online.com>



KYOSHOホームページ内のインデックスから京商オンラインショップをクリックしていただくか、右記QRコードを携帯で読み込んでいただくと直接サイトにアクセスできます。必要事項を入力の上ご利用ください。
 オンラインショップ(インターネット)でお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。
京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商へお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。

お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数, 行程番号, 部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00。

FAXでのお問い合わせは：046-229-1501 FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。
郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	No. 30615		商品名	トマホーク			
ご購入店	店名	(電話 - -)		都道府県	ご購入年月日	平成	年 月 日
ご使用プロポ	メーカー名	商品名	ご使用の	モーター	エンジン		
ご氏名	フリガナ			R/C歴	約 年		
ご自宅住所	〒 - - - - -		都道府県				
ご自宅の連絡先	電話 ()	FAX ()					
平日の昼間に可能な連絡先	電話 ()	FAX ()					
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00で電話連絡可能な時間帯				:	頃	受付No.(京商記入欄)	

お問い合わせご記入欄：組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。



*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL.
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: www.kyosho.fr/rtte-doc.htm

*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～19：00

PRINTED IN TAIWAN

WWW.KYOSHO.COM